



Alena Kuzmová

# Simply Speaking

pro středně  
pokročilé

učebnice angličtiny pro samouky  
metodou přímého mluvení

slovíčka • gramatika • cvičební věty česko-anglické a anglicko-české  
• kontrolní testy • podněty ke konverzaci • klíč



**MP3**

7 hodin poslechnů  
namluveno jedním americkým  
a dvěma britskými mluvčími

**edika.**

# Simply Speaking pro středně pokročilé

Vyšlo také v tištěné verzi

Objednat můžete na  
[www.edika.cz](http://www.edika.cz)  
[www.albatrosmedia.cz](http://www.albatrosmedia.cz)



**Alena Kuzmová**  
**Simply Speaking pro středně pokročilé – e-kniha**  
Copyright © Albatros Media a. s., 2016

Všechna práva vyhrazena.  
Žádná část této publikace nesmí být rozšiřována  
bez písemného souhlasu majitelů práv.

  
**ALBATROS** MEDIA a.s.

# OBSAH

## ÚVODEM

### LESSON 1

**Slovní zásoba • Gramatika:** předpřítomný čas prostý, časové věty budoucí, vazba *have something done*, sloveso *suggest*, nepravidelná slovesa, frázová slovesa • **Kontrolní test • Podněty ke konverzaci:** dokončený děj, dosavadní zkušenosti a výsledky minulé činnosti, vymezení budoucích akcí, zakázky, návrh společných aktivit, doporučení a souhlasné reakce, letní rekreace • **Klíč ke kontrolnímu testu a konverzaci**

### LESSON 2

**Slovní zásoba • Gramatika:** předpřítomný čas průběhový, vztažné věty, účinkové věty, užití *as* a *like*, nepravidelná slovesa, frázová slovesa • **Kontrolní test • Podněty ke konverzaci:** děj pokračující z minulosti do přítomnosti v kontrastu s dokončeným dějem, vztah k osobám a věcem, vztah vymezující určitý počet či vyjadřující přivlastnění, věty s výrazy *příliš* a *dosti na to, aby*, vyjádření funkce, srovnání a podobnosti, nedorozumění, omluva a přijetí omluvy, bloudění ve velkoměstě • **Klíč ke kontrolnímu testu a konverzaci**

### LESSON 3

**Slovní zásoba • Gramatika:** předminulý čas prostý a průběhový, účelové věty, slovesné vidy, podmiňovací způsob minulý a podmínková souvětí, nepravidelná slovesa, frázová slovesa • **Kontrolní test • Podněty ke konverzaci:** děj dokončený či probíhající před začátkem dalšího děje v minulosti, vyjádření účelu chování, jednorázové akce, opakovaný děj v minulosti v kontrastu s přítomností, minulý hypotetický děj, vyjádření lítosti nad tím, co se stalo či nestalo, líčení nešťastné události, hledání souvislostí a pozdní lítost, povzbuzení a úleva plynoucí ze šťastného vývoje dramatické události, tragická příhoda na maturitním plese • **Klíč ke kontrolnímu testu a konverzaci**

## LESSON 4

**Slovní zásoba • Gramatika:** předbudoucí čas prostý a průběhový, modální slovesa s minulým infinitivem, práci věty, nepravidelná slovesa, frázová slovesa • **Kontrolní test • Podněty ke konverzaci:** děj dokončený či probíhající do určitého termínu v budoucnosti nebo před začátkem dalšího budoucího děje, vyjádření možnosti, určitosti, nadbytečnosti i povinnosti ve vztahu k minulosti, přání přítomná a budoucí, přání vyjadřující kritiku a pozdní lítost, líčení a hodnocení nepříjemného zážitku, přátelská účast a podpora, rozlučkový večírek • **Klíč ke kontrolnímu testu a konverzaci**

## LESSON 5

**Slovní zásoba • Gramatika:** časová souslednost, přípustkové věty, výrazy *it's time*, *prefer*, *would prefer* a *would rather*, nepravidelná slovesa, frázová slovesa • **Kontrolní test • Podněty ke konverzaci:** reprodukce přímé řeči a přímé otázky, připuštění jiných okolností vyjadřujících kontrast k uskutečněnému ději či k ději, který bude následovat, naléhavost řešení, obecné či specifické preference ve vztahu k přítomnosti i minulosti, trávení Vánoc a zimní dovolená • **Klíč ke kontrolnímu testu a konverzaci**

## LESSON 6

**Slovní zásoba • Gramatika:** příčestí, podstatná a přídavná jména slovesná a přechodníky, gerundium, infinitivy, nepravidelná slovesa, frázová slovesa • **Kontrolní test • Podněty ke konverzaci:** probíhající a dokončený děj v přívlastcích, různé formy zkracování vět, výčitka, manželská rozepře a urovnání sporu, rodinné finance • **Klíč ke kontrolnímu testu a konverzaci**

## NEPRAVIDELNÁ SLOVESA

## FRÁZOVÁ SLOVESA

## PŘEHLED SLOVESNÝCH TVARŮ

## ANGLICKO-ČESKÝ SLOVNÍK

## ČESKO-ANGLICKÝ SLOVNÍK

# ÚVODEM

*Simply Speaking* je 3dílná učebnice angličtiny pro samouky. Jako hlavní učebnice je vhodná i pro permanentní začátečníky, kteří se neradi učí prostřednictvím gramatických cvičení. Ocení ji rovněž studenti, kteří chtějí hned od první lekce mluvit anglicky. Může však sloužit také jako cvičebnice pro studenty jazykových škol, kteří si chtějí dodatečným procvičováním průběžně utužovat své vědomosti nebo si potřebují lépe ujasnit gramatickou strukturu, rozšířit slovní zásobu a získat více sebedůvěry při mluvení. Ve 3 dílech učebnice je podán ucelený výklad a procvičení anglické gramatiky a široké slovní zásoby, což umožňuje studentům naučit se hovořit o obecných tématech společenského života. Učebnice vede studenty od naprostého začátku až po pokročilou úroveň jazyka. V obsahu na počátku každého dílu je seznam gramatických jevů, které jsou v tomto díle procvičeny. Podle něho si mohou studenti sami určit, které gramatické jevy již ovládají a které nikoli, a rozhodnout se, které díly učebnice si mají zakoupit. 1. díl učebnice je určen naprostým začátečníkům, 2. díl mírně pokročilým a 3. díl středně pokročilým studentům.

Metoda přímého mluvení, kdy od počátku hovoříte nahlas společně s hlasem rodlého mluvčího, nahrazuje v této učebnici řadu zdlouhavých gramatických cvičení, která mnohé z vás opakovaně odrazují od vaší snahy naučit se angličtinu. Učíte se zde prostřednictvím řady vět, které překládáte z češtiny do angličtiny a také naopak nahlas s mluvčími na CD. Významný je však i pouhý poslech vět, neboť opakovaným poslechem se slovní zásoba i gramatické struktury ukládají do podvědomí. Cílem je dosáhnout schopnosti používat anglický jazyk naprosto automaticky bez přemýšlení stejně rychle jako váš mateřský jazyk.

Na počátku každé lekce je slovní zásoba užitá ve cvičebních větách a potřebná k interpretaci konverzačních námětů v závěru lekce. Dále následuje výklad několika gramatických jevů, který je doplněn vzorovými větami pro lepší porozumění. Po výkladu gramatiky je vždy zařazen oddíl procvičovacíh českých vět přeložených do angličtiny a anglických vět přeložených do češtiny, které jsou namluvené mluvčími na CD. Tyto věty překládáte nahlas společně s nahrávkou. Můžete nejprve používat učebnici a sledovat při mluvení text očima a potom zkusit překládat bez učebnice pouze z poslechu. Ve chvílích volna můžete tyto cvičné věty třeba jen pasivně poslouchat. Častým opakováním a překládáním těchto vět si postupně zapamatujete jak gramatické struktury, tak i slovní zásobu. Na konci lekce je vždy zařazen kontrolní test. Na překladu vět z češtiny do angličtiny a naopak si ověříte, jak jste si osvojili probíranou látku. Tyto věty lze překládat písemně či ústně a překlad hned porovnat s klíčem na konci lekce. Vyvrcholením každé lekce jsou podněty ke konverzaci, které vás vedou k tvoření vašich vlastních vět. Při procvičování ve skupině můžete také zkusit se svými spolužáky interpretovat rozhovory v angličtině podle česky popsaných námětů. Vzor těchto vět a rozhovorů najdete rovněž v klíči na konci lekce. Porovnáním s klíčem si bezprostředně ověříte, nakolik jste zvládli učivo lekce a zda již dokážete samostatně konverzovat na určité téma.

Milí studenti, přála bych si, aby vás tato atraktivní forma studia anglického jazyka oslovila a pomohla vám jednou provždy zbavit se opakovaného začátečnictví. Budete-li mít dost vytrvalosti a pílě, znalosti procvičované opakováním ve větách se vám zcela jistě časem uloží do podvědomí. Mnoho úspěchů i zábavy s novou učebnicí vám přeje

Alena Kuzmová

# LESSON 1

## Slovní zásoba

<b>ability</b> [ə'bilɪti]	schopnost	<b>dancing lesson</b>	taneční hodina
<b>after</b> ['ɑ:ftə]	až	[ˈda:nsɪŋ ,lesn]	
<b>annual</b> ['ænjuəl]	roční; každoroční; výroční	<b>decorations</b>	výzdoba
<b>answer the door</b>	otevřít dveře (komu)	[ ,dekə'reɪʃənz]	
<b>antivirus program</b>	antivirový program (počít.)	<b>detective story by Agatha Christie</b>	detektivní příběh od Agathy Christie
[ˈæntɪ ,vaɪrəs ,prəʊgræm]		[dɪ'tektɪv ,stɔ:ri]	
<b>article</b> ['ɑ:tɪkl]	článek, text; člen (jazyk.)	<b>dirty</b> ['dɜ:ti]	ušpiněný
<b>as long as</b>	pokud	<b>doorbell</b> ['do: ,bel]	domovní zvonek
<b>as soon as</b>	jakmile	<b>doorstep</b> ['do: ,step]	schod přede dveřmi, zápraží
<b>Asia</b> ['eɪʃə]	Asie	<b>downpour</b> ['daʊn ,po:]	liják
<b>at the eleventh hour</b>	za pět minut dvanáct, na poslední chvíli	<b>dressmaker's shop</b>	krejčovská dílna
		<b>dye</b> [daɪ]	barva, barvivo; (o)barvit
<b>barometer</b> [bə'remɪtə]	barometr	<b>engage an employee</b>	přijmout zaměstnance
<b>be a pity</b> ['pɪti]	být škoda	[ɪn'geɪdʒ ən ɪm'plɔɪi:]	
<b>be better</b>	být lépe (komu)	<b>examine</b> [ɪg'zæmɪn]	vyšetřit (lékař.)
<b>be discreet</b> [dɪs'kri:t]	umět mlčet; chovat se nenápadně	<b>fix</b> [fɪks]	opravit; dohodnout; zařídít
		<b>fool</b> [fu:l]	hlupák
<b>be entitled</b> [ɪn'taɪtld] <b>to</b>	mít nárok na	<b>go mushroom-picking</b>	jít na houby
<b>be on a diet</b> ['daɪət]	držet dietu	[ˈmɑ:ʃru:m ,pɪkɪŋ]	
<b>be short of money</b>	mít málo (nedostatek) peněz	<b>go sightseeing</b> ['saɪt ,si:ɪŋ]	jít si prohlédnout město (pamětihodnosti)
<b>be sure of sth</b>	být si něčím jistý	[ˈgəʊ 'ap]	zvýšit se (cena, teplota)
<b>before</b> [bɪ'fo:]	(dříve) než	<b>have a swim</b>	zaplavat si
<b>blackberry</b> ['blækbəri]	ostružina	<b>have the wound dressed</b>	dát si převázat ránu
<b>blueberry</b> ['blu:bəri]	borůvka	[ðə wu:nd 'drest]	
<b>boutique</b> [bu:'ti:k]	butik	<b>heavy sea</b> ['hevi si:]	rozbouřené moře
<b>check</b> [tʃek]	kontrola; (z)kontrolovat	<b>hold one's tongue</b> [tɑŋ]	držet jazyk za zuby
<b>choir</b> ['kwaɪə]	pěvecký sbor	<b>hurt</b> [hɜ:t]	bolest; zraněný; bolet; zranit
<b>Christmas dinner</b>	štědrovečerní večeře	<b>I mean what I say.</b>	Myslím vážně, co říkám.
<b>Christmas tree</b>	vánoční stromek	<b>inflamm</b> [ɪn'fleɪm]	zanítit se (rána)
<b>circumstance</b>	okolnost	<b>install</b> [ɪn'sto:l]	instalovat
[ˈsɜ:kəmstəns]		<b>Is it all right with you?</b>	Hodí se ti to? Vyhovuje ti to?
<b>comb</b> [kəʊm]	hřeben; (u)česat	<b>just as</b>	právě když
<b>community centre</b>	kulturní dům	<b>keep one's foot rested</b>	mít nohu v klidu
[kə'mju:nɪti ,sentə]		[ˈrestɪd]	
<b>company car</b>	firemní vůz	<b>kind of</b> ['kaɪnd əv]	tak trochu (nějak), jaksi
<b>conduct oneself</b>	chovat se	<b>local</b> ['ləʊkl]	místní
[kən'dakt wən'self]		<b>lounge bar</b> ['laʊndʒ ,ba:]	salonek
<b>cookies</b> ['kʊkɪs]	čajové pečivo, sušenky		
<b>current</b> ['kærənt]	běžný; současný, stávající		

<b>make to order</b>	vypobit na zakázku	<b>shoemaker</b> [ˈʃuː , meɪkə] obuvník, švec (hov.)
<b>motorbike</b> [ˈməʊtə , baɪk]	motorka, motocykl	<b>sincere</b> [sɪnˈsiə] upřímný
<b>old-fashioned</b> [ , əʊldˈfæʃənd]	staromódní	<b>single room</b> [ˈsɪŋɡl , ru:m] jednolůžkový pokoj
<b>on the outskirts</b> [ˈaʊt , skɜːts]	na okraji města	<b>so far</b> [səʊ ˈfaː] dosud
<b>of the town</b>		<b>Spark Swimming Centre</b> [ˈspa:k] plavecký areál Jiskra
<b>patient</b> [ˈpeɪʃənt]	pacient; trpělivý	<b>stay indoors</b> [ , ɪnˈdoːz] zůstat doma, uvnitř
<b>pay back</b>	vrátit, splatit	<b>step</b> [step] krok; šlápnout
<b>pay for sth</b>	zaplatit (za) co	<b>still be a long way off</b> být ještě daleko
<b>pearl</b> [pɜːl]	perla	<b>suggest</b> [səˈdʒest] navrhnout
<b>personal</b> [ˈpɜːsənl]	osobní	<b>surgery</b> [ˈsɜːdʒəri] chirurgie; ordinace
<b>petrol</b> [ˈpetrəl]	benzin	<b>take off</b> [teɪk ˈɒf] svléci (oděv); zout
<b>pill</b> [pɪl]	pilulka, tabletká	<b>take out for dinner</b> pozvat na večeři
<b>play fair</b> [pleɪ ˈfeə] <b>with sb</b>	hrát poctivou hru s kým	<b>take steps</b> [steps] podniknout kroky, přijmout opatření
<b>polluted</b> [pəˈluːtɪd]	znečištěný (vzduch, prostředí)	<b>take up</b> [teɪk ˈʌp] zabírat (místo)
<b>prescribe</b> [priˈskraɪb]	předepsat (lék)	<b>temperature</b> [ˈtempri:tʃə] teplota; horečka
<b>price level</b> [ˈpraɪs , levl]	cenová úroveň	<b>That suits me perfectly.</b> To mi perfektně vyhovuje.
<b>put sb up</b>	ubytovat koho	To se mi perfektně hodí.
<b>radio</b> [ˈreɪdiəʊ]	rádio; rozhlas	ta pravá (vhodná) hračka
<b>recently</b> [ˈriːsəntli] (= lately)	poslední dobou	USA
<b>remedy for migraine</b>	lék na migrénu	<b>These pills don't work.</b> Tyto pilulky nezabírají.
<b>reserve</b> [riˈzɜːv]	rezervovat, zamluvit (stůl, pokoj)	<b>treat</b> [tri:t] léčit; ošetřit
<b>ring for sb</b>	zvonit na někoho	<b>treat sb as an equal</b> [ˈiːkwəl] jednat s někým jako rovný s rovným
<b>rock</b> [rɒk]	skála	<b>try out</b> [traɪ ˈaʊt] vyzkoušet (výrobek, uchazeče o místo)
<b>roughly</b> [ˈrɑːfli]	přibližně, zhruba	<b>untidy</b> [anˈtaɪdi] nepořádný
<b>salon</b> [ˈsælon] <b>(hairdressing)</b>	salon (kadeřnický)	<b>use the sunny day</b> využít slunečný den
<b>sea urchin</b> [ˈsiː , ɜːtʃɪn]	mořský ježek	<b>walk with a limp</b> [lɪmp] kulhat
<b>see a doctor</b>	navštívit lékaře	<b>warn</b> [wɔːn] <b>of sth</b> upozornit na co
<b>senior</b> (US) [ˈsiːniə]	maturant	<b>when</b> [wen] až
<b>shard of glass</b>	střepina	<b>windfall pears</b> [ˈwɪnd , foːl , piːəz] spadané hrušky
<b>shine</b> [ʃaɪn]	svítit (slunce); vynikat (znanostmi)	<b>worn-out</b> [ , wɔːn ˈaʊt] obnošený, sešlapaný (obuv)
		<b>wound</b> [wuːnd] rána, zranění; (z)ranit
		<b>You look very smart in it.</b> Velmi ti to sluší.

## Předpřítomný čas prostý

**Předpřítomný čas prostý** tvoříme **přítomným časem slovesa have** a **příčestím minulým** významového slovesa.

Oznamovací věta:	Jim <b>has done</b> his homework.	Jim <b>udělal</b> své domácí úkoly.
Otázka:	<b>Has</b> Jim <b>done</b> his homework?	<b>Udělal</b> Jim své domácí úkoly?
Záporná věta:	Jim <b>hasn't done</b> his homework.	Jim <b>neudělal</b> své domácí úkoly.
Trpný rod:	Jim's homework <b>has been done</b> .	Jimovy úkoly <b>byly udělány</b> . (= Jim <b>má udělané</b> domácí úkoly.)

Předpřítomný čas prostý překládáme do češtiny nejčastěji minulým časem, někdy také přítomným časem.

### Příklady:

Have you had breakfast? <i>Snídal jste?</i>	I have (I've) had the computer for three years. <i>Mám ten počítač tři roky.</i>
--	---

Srovnejte tyto věty s **minulým časem prostým** a **předpřítomným časem prostým**:

Jane read the letter yesterday. <i>Jana četla ten dopis včera.</i>	Jane has read the letter. <i>Jana četla ten dopis. (= má ho teď přečtený)</i>
When did she read the letter? <i>Kdy četla ten dopis?</i>	Has she read the letter? <i>Přečetla si ten dopis? (= zná již jeho obsah?)</i>

### □ Zapamatujte si:

Zatímco **minulý čas prostý** vyjadřuje děj, který proběhl a byl ukončen v minulosti (je uveden časový údaj, který říká, kdy děj proběhl), **předpřítomný čas prostý** vypovídá vždy něco o současnosti. Ve větách s předpřítomným časem prostým není uvedeno, kdy se něco stalo. Pouze se konstatuje skutečnost, že se to stalo, a tento fakt ovlivňuje přítomný stav. Pro události, které se staly dávno, užíváme spíše minulý čas. Např.: Karel Čapek wrote a lot of famous plays. *Karel Čapek napsal mnoho slavných divadelních her.* ale My sister is a writer. She has written several good books. *Moje sestra je spisovatelka. Napsala několik dobrých knih.*

Předpřítomný čas prostý užíváme se slovy today *dnes*, this morning *dnes ráno*, this week *tento týden*, this year *tento rok*, pokud toto časové období není v současné době skončeno.

### Příklady:

Have you spoken to George today? <i>Mluvil jste dnes s Jiřím?</i>	I've already drunk two cups of coffee this morning. <i>Dnes ráno jsem už vypil dva šálky kávy.</i>
I haven't had a holiday this year. <i>Letos jsem ještě neměl dovolenou.</i>	You haven't called your parents this week, have you? <i>Tento týden jsi ještě nevolal svým rodičům, že ne?</i>



Předpřítomný čas užíváme, když časové období pokračuje z minulosti do současnosti.

### Příklady:

I've always had good friends here. She's the most beautiful girl I've ever seen.

*Vždy jsem tady měl dobré kamarády. Je to nejkrásnější dívka, jakou jsem kdy viděl.*

Předpřítomný čas vyjadřuje spojitost se současností, neboť výsledek minulého děje ovlivňuje přítomnost.

### Příklady:

Is your husband at home? No, he's left for work. Where's the red wine? I don't know.

*Je váš manžel doma? Ne, odešel do práce.*

Perhaps someone has drunk it.

*Kde je to červené víno? Nevím. Někdo ho asi vypil.*

Předpřítomný čas se užívá se slovy *recently*, *lately* *poslední dobou*, *so far* *dosud*, *in the last few days* *v posledních několika dnech*, *just* *právě*, *already* *už*, *yet* *už, ještě ne*, *since* *od té doby*.

Yet znamená v otázce *už*, po záporu *ještě ne*.

### Příklady:

I've met some interesting people recently. *Poslední dobou jsem potkal několik zajímavých lidí.*

I haven't had any serious problems so far. *Dosud jsem neměl žádné vážné problémy.*

I've done a lot of work in the last few days. *V posledních několika dnech jsem udělal hodně práce.*

Would you like something to drink? No, thanks. I've just had a glass of juice.

*Chtěl byste něco k pití? Ne, díky. Právě jsem vypil sklenici džusu.*

Are you doing your homework? No, I've already done it.

*Děláš domácí úkol? Ne, už jsem ho udělal.*

Have you read the article yet? *Už jste četl ten článek?*

I haven't sent the letter yet. *Ještě jsem ten dopis neposlal.*

She got on the train and I haven't seen her since.

*Nastoupila do vlaku a od té doby jsem ji neviděl.*

Předpřítomný čas užíváme, když vyjadřujeme, po kolikáté se něco stalo.

### Příklady:

It's the first time I've seen her so unhappy. *Je to poprvé, co ji vidím tak nešťastnou.*

It's the second time I've called you this evening. *Je to podruhé, co ti dnes večer volám.*

## Poslouchejte a překládejte nahlas:



**A.**

1

Včera jsem vám rezervovala ten zájezd.  
Rezervovala jste mi včera ten zájezd?  
Nerezervovala jsem vám včera ten zájezd.  
Ten zájezd byl včera rezervován.  
Rezervovala jsem vám ten zájezd.  
Rezervovala jste mi ten zájezd?  
Nerezervovala jsem vám ten zájezd.  
Ten zájezd byl pro vás rezervován.  
Měla jsi už dnes kávu? Ne, neměla.  
Tys ještě nesnídala, že ne?  
Mám velký hlad. Ještě jsem neobědval.  
Už jsi dnes ráno viděl Zuzanu?  
Tento týden jsem ještě Zuzanu nepotkal.  
Navštívil jste už letos své příbuzné?  
Ano. Navštívil jsem je minulý měsíc.  
Postavil jste už ten plot kolem vaší chaty?  
Jistěže ano. Postavil jsem ho minulé jaro.

Už jsi pozvala Petra na svůj narozeninový večírek? Ano. Pozvala jsem ho včera.  
Bylo umyto všechno to nádobí?  
Samozřejmě. Umyla jsem ho včera večer.

Alice je nejpřímnější dívka, jakou jsem kdy potkal.  
Honza nikdy neměl čas pro svou rodinu.  
Vždycky jsem miloval procházky v lese.  
Vždy jsem s vámi hrál poctivou hru.  
Nikdy jste se mnou nehrál poctivou hru.  
Kde je váš manžel? Už odešel do práce.

**I booked the trip for you yesterday.**  
**Did you book the trip for me yesterday?**  
**I didn't book the trip for you yesterday.**  
**The trip was booked yesterday.**  
**I have booked the trip for you.**  
**Have you booked the trip for me?**  
**I haven't booked the trip for you.**  
**The trip has been booked for you.**  
**Have you had coffee today? No, haven't.**  
**You haven't had breakfast yet, have you?**  
**I'm very hungry. I haven't had lunch yet.**  
**Have you seen Susan this morning?**  
**I haven't met Susan this week.**  
**Have you visited your relatives this year? Yes, I have. I visited them last month.**  
**Have you built the fence around your cottage yet? Of course, I have. I built it last spring.**  
**Have you invited Peter to your birthday party yet? Yes, I have. I invited him yesterday.**  
**Have all the dishes been washed?**  
**Of course, they have. I washed them yesterday evening.**  
**Alice is the most sincere girl I have ever met.**

**Jack has never had time for his family.**  
**I've always loved walking in the wood.**  
**I've always played fair with you.**  
**You've never played fair with me.**  
**Where's your husband? He's already left for work.**

Dáte si sklenici džusu? Ne, děkuji.

Právě jsem jednu vypil.

Mám zavolat Petrovi? Ne, já už jsem mu volal.

Kde máš tu fotografii? Bohužel jsem ji ztratil.

Mám ti pomoci s domácím úkolem?

Ne, to není nutné. Už jsem ho napsal.

V poslední době jsem měl několik dobrých nápadů. Opravdu?

Poslední dobou jsem přečetl několik anglických knih.

Poslední dobou je Eva nějak smutná.

V posledních několika dnech nemohu dobře spát.

V posledních několika dnech jsem utratil hodně peněz.

Anna je skvělá tanečnice, že?

Nevím. Dosud jsem s ní netančil.

Dosud jsem byl s vaší obsluhou spokojen.

Dosud jsem spolupracoval jen s vámi.

Proč nebyl dosud ten pokoj uklizen?

Potkal jsem Annu minulou sobotu na koncertě.

Od té doby jsem ji neviděl.

Spřátelili jsme se o loňské dovolené a od té doby jsem ho několikrát navštívil.

Martin už zase mluví s Irenou. Je to už potřetí, co jí dnes večer telefonoval.

Je to poprvé, co vidím svou sestru tak šťastnou.

Byl jste někdy v Africe? Ne, nebyl. Ale byl jsem už v mnoha zemích Evropy a Asie.

Byla jste už v tom novém nákupním středisku?

Ano, byla jsem tam poprvé minulý čtvrtek a od té doby jsem tam byla už dvakrát.

**Will you have a glass of juice? No, thank you. I've just had one.**

**Shall I call Peter? No, I've already called him.**

**Where have you put the photograph? I'm afraid I've lost it.**

**Shall I help you with your homework? No, it's not necessary. I've already done it.**

**I've had several good ideas recently. Have you?**

**I've read a few English books recently.**

**Eve has been kind of sad recently.**

**I haven't been able to sleep well in the last few days.**

**I've spent a lot of money in the last few days.**

**Ann is an excellent dancer, isn't she?**

**I don't know. I haven't danced with her so far.**

**I've been satisfied with your service so far.**

**I've only cooperated with you so far.**

**Why hasn't the room been cleaned yet?**

**I met Ann at a concert last Saturday.**

**I haven't seen her since.**

**We became friends on our holiday last year and I've visited him several times since.**

**Martin is speaking to Irene again. It's the third time he's called her this evening.**

**It's the first time I've seen my sister so happy.**

**Have you ever gone to Africa? No, I haven't. But I've already gone to many countries in Europe and Asia.**

**Have you gone to the new shopping centre yet?**

**Yes, I was there for the first time last Thursday and since then I've already been there twice.**

**B.**

2

**I paid for the trip yesterday.**

**When did you pay for the trip?**

**I've already paid for the trip.**

**Have you paid for the trip too?**

**I wrote a long letter yesterday evening.**

**Who's written this letter?**

**Have you written the letter yet? Yes, I have.**

**Here it is.**

**Sue chose a beautiful dress in a boutique two days ago. Did she?**

**I haven't chosen anything yet.**

**This dress has been chosen by my mum.**

**Have you spoken to George today?**

**Yes, I have. I met him an hour ago in the corridor.**

**Could you do me a favour, Jack?**

**Yes, what is it?**

**I wonder if you could lend me two thousand crowns.**

**I'm very sorry, Paul, but I'm short of money myself. I've already spent a lot of money this month and the next salary is still a long way off.**

**I'm really bored. I've never seen such a stupid film.**

**Have you ever shown anybody round the city? Of course, I have. It was a year ago.**

**Would you like some soup, Tom?**

**No, thanks. I've just had dinner.**

**Would you like me to help you to look for your keys?**

**It's very nice of you, Eve, but I've already found them.**

**Have you heard from Bob recently?**

**No, I haven't. I think he's already moved.**

Zaplatil jsem ten zájezd včera.

Kdy jste zaplatil ten zájezd?

Už jsem ten zájezd zaplatil.

Také jste zaplatil ten zájezd?

Včera večer jsem napsal dlouhý dopis.

Kdo napsal tento dopis?

Už jste napsala ten dopis? Ano.

Tady je.

Sue si před dvěma dny vybrala krásné šaty v jednom butiku. Opravdu?

Já jsem si ještě nic nevybrala.

Tyto šaty si vybrala moje maminka.

Mluvil jsi už dnes s Jirkou? Ano.

Potkal jsem ho před hodinou na chodbě.

Mohl bych tě o něco poprosit, Honzo?

Ano, o co jde?

Mohl bys mi půjčit dva tisíce korun?

Moc mě to mrzí, Pavle, ale sám mám málo peněz. Tento měsíc jsem už utratil spoustu peněz a příští výplata je ještě daleko.

Opravdu se nudím. Nikdy jsem ještě neviděla takový hloupý film.

Provázel jste někdy někoho po tom městě?

Jistěže ano. Bylo to před rokem.

Chtěl bys trochu polévky, Tome?

Ne, díky. Právě jsem večeřel.

Chtěl bys, abych ti pomohla hledat tvoje klíče?

To je od tebe moc hezké, Evo, ale už jsem je našel.

Slyšel jsi v poslední době o Bobovi?

Ne, neslyšel. Myslím si, že se už odstěhoval.

**I've learnt a lot about your new project in the last few days.**

**Well, now that you know it you can tell me if you like it.**

**You haven't had such an interesting idea since your studies.**

**It's the second time you've asked me about it today.**

**It's the first time you've treated me as an equal.**

**He's always treated me as an equal.**

**Have you ever been to this Chinese restaurant?**

**No, I haven't. I don't like Chinese food.**

**We've never been to the museum.**

**We're going to visit it next Sunday.**

V posledních několika dnech jsem se dozvěděl mnoho o vašem novém projektu.

Dobrá, když ho teď znáte, můžete mi říci, jestli se vám líbí.

Od vašich studií jste neměl takový zajímavý nápad.

Je to podruhé, co se mě dnes na to ptáš.

Je to poprvé, co se mnou jednáte jako rovný s rovným.

On se mnou vždy jednal jako rovný s rovným.

Byl jste někdy v této čínské restauraci?

Ne, nebyl. Nemám rád čínskou kuchyni.

Nikdy jsme v tom muzeu nebyli. Hodláme ho navštívit příští neděli.

## Časové věty budoucí

**V časových souvětích vyjadřujících budoucnost** se v angličtině ve vedlejší větě nepoužívá budoucí čas jako v češtině, ale čas přítomný, přičemž budoucí čas je pouze ve větě hlavní. Čárku píšeme před větou hlavní, před časovými spojkami se čárka nepíše. Mezi **časové spojky** patří **after až, as long as pokud, as soon as jakmile, before (dříve) než, until (till) dokud ne, when až, while zatímco**. Po spojkách **until** a **till** je sloveso v kladném tvaru, neboť tyto spojky mají samy o sobě záporný význam.

### Příklady:

**After** I get to the hotel, I'll call you.

**Až** dorazím do hotelu, zavolám ti.

I'll help her with the housework **as long as** I live in her house.

*Budu jí pomáhat s domácími pracemi, **pokud** budu bydlet v jejím domě.*

**As soon as** I see him, I'll ask him.

**Jakmile** ho potkám, zeptám se ho.

You should clear away the mess **before** your mum comes back.

*Měl bys odklidit ten nepořádek, **než** se maminka vrátí.*

I'll wait **until (till)** you come back from work.

*Počkám, **dokud** se nevrátíš z práce.*

I'll let you know **when** I finish my book.

*Dám vám vědět, **až** dokončím svou knihu.*

**While** you are on holiday, I'll take care of your dog.

**Zatímco** budete na dovolené, postarám se o vašeho psa.

## □ Zapamatujte si:

Po spojení **when** lze užit budoucí čas **will** v předmětných větách ve významu **kdy**. Např.:

I'd like to know when you'll give me the money back. *Rád bych věděl, kdy mi vrátíš ty peníze.*

When will you get back from work today?

*Kdy se dnes vrátíš domů z práce?*

## Poslouchejte a překládejte nahlas:



**A.**

3

Až dostanu nějakou zprávu, dám vám vědět.

Promluvíme si, až se vrátím domů.

Až dostanu výplatu, vrátím ti ty peníze.

Kdy mi vrátíš ty peníze?

Zajímalo by mě, kdy mi Petr vrátí ty peníze.

Zavolám ti, až budu hotov.

Až ji uvidím, řeknu jí to.

Bude s vámi mluvit, až jí bude lépe.

Zavolám ti, až budu znát její adresu.

Pokud tady budeš bydlet, budeš mi pomáhat.

Nebudu přijímat žádné hovory, zatímco budu psát tu zprávu.

Pokud budu na dovolené, budu jenom odpočívat.

Nekupuj mi žádné sladkosti, pokud budu držet dietu.

Pokud budu bydlet v jejich domě, budu se starat o jejich zahradu.

Jakmile budu znát její telefonní číslo, zavolám ti.

Vrátím ti ty peníze, jakmile dostanu příští výplatu.

Jakmile tu knihu dočtu, půjčím ti ji.

Pojedu s tebou na výlet, jakmile se budu cítit lépe.

**After I get a message, I'll let you know.**

**We'll have a chat after I come back home.**

**After I get my salary, I'll give you the money back.**

**When will you give me the money back?**

**I wonder when Peter will give me the money back.**

**I'll call you when I'm ready.**

**When I see her, I'll tell her.**

**She'll speak with you when she's better.**

**I'll call you when I know her address.**

**As long as you live here, you'll help me.**

**I'm not going to receive any telephone calls while I'm writing the report.**

**As long as I am on holiday, I'll only relax.**

**Don't buy me any sweets as long as I am on a diet.**

**As long as I stay in their house, I'll take care of their garden.**

**As soon as I know her phone number, I'll call you.**

**I'll give you the money back as soon as I receive my next salary.**

**As soon as I finish the book, I'll lend it to you.**

**I'll go on the trip with you as soon as I feel better.**

Dám vám ty dokumenty, než začne schůze.

Doufám, že budete hotov, než přijde šéf.

Měla by sis to rozmyslet, dříve než mu něco řekneš.

Nezapomeň zavřít všechna okna, než odjedeš na dovolenou.

Počkám zde, dokud vaše letadlo neodletí.

Budu čekat, dokud mi neřekneš pravdu.

Musíte být trpělivý, dokud se nedozvíte pravdu.

Zůstanu s tebou, dokud ti nebude lépe.

Zatímco se budeš opalovat, nasbírám trochu borůvek a ostružin.

Postarám se o vašeho psa, zatímco budete na dovolené.

Dočtu tu knihu, zatímco budeš pracovat.

Zatímco budeš sedět u kadeřnice, budu nakupovat.

Zatímco budeš chystat štědrovečerní večeři, budu zdobit vánoční stromeček.

Dohlédnu na vaše zavazadla, zatímco budete v jídelním voze.

**I'll give you the documents before the meeting starts.**

**I hope you'll be ready before our boss comes.**

**You should think about it before you tell him anything.**

**Don't forget to close all the windows before you leave for your holiday.**

**I'll wait here until your plane takes off.**

**I'll wait till you tell me the truth.**

**You must be patient until you know the truth.**

**I'll stay with you until you are better.**

**While you are sunbathing, I'll pick some blueberries and blackberries.**

**I'll take care of your dog while you are on holiday.**

**I'll finish the book while you are working.**

**While you are sitting at your hairdresser, I'll be doing the shopping.**

**While you are making Christmas dinner, I'll be decorating the Christmas tree.**

**I'll keep an eye on your luggage while you are in the dining car.**



## B.

4

**When will you get home tonight?**

**I don't know exactly when I'll be back from my business trip.**

**When I am back, I'll call you.**

**Let me know when you are ready to leave.**

**When I have enough money, I'll buy a new bicycle.**

**I'll tell you everything when I have enough information.**

**After I graduate from secondary school, I'm going to work in my father's firm.**

Kdy přijdeš dnes večer domů?

Nevím přesně, kdy se vrátím ze služební cesty.

Až se vrátím, zavolám ti.

Dejte mi vědět, až budete připraven odejít.

Až budu mít dost peněz, koupím si nové kolo.

Všechno ti povím, až budu mít dost informací.

Až odmaturuji, chci pracovat v otcově firmě.

<b>Jack will marry Jane after she comes back from the USA.</b>	Honza se ožení s Janou, až se vrátí z USA.
<b>I'll help you with your homework as long as I'm able to.</b>	Budu ti pomáhat s domácími úkoly, pokud budu schopen.
<b>We'll work in the garden as long as the weather stays fine.</b>	Budeme pracovat na zahradě, pokud zůstane pěkné počasí.
<b>I want to study hard as long as I'm alone at home.</b>	Chci pilně studovat, pokud budu doma sám.
<b>As soon as I know the results, I'll call you.</b>	Jakmile budu znát výsledky, zavolám vám.
<b>I'll lend you the bicycle as soon as it's repaired.</b>	Půjčím vám to kolo, jakmile bude opravené.
<b>As soon as I park my car, I'll come to the restaurant.</b>	Jakmile zaparkuji auto, přijdu do té restaurace.
<b>Take better care of your health before it's too late.</b>	Pečujte lépe o své zdraví, než bude příliš pozdě.
<b>You should check the goods before you pay for them.</b>	Měl byste zkontrolovat to zboží, než ho zaplatíte.
<b>I'll think it over properly before I make any decision.</b>	Pořádně si to promyslím, než se rozhodnu.
<b>I'll wait till you answer my question.</b>	Počkám, dokud mi neodpovíš na mou otázku.
<b>We'll stay at the hotel until it stops raining.</b>	Zůstaneme v hotelu, dokud nepřestane pršet.
<b>I won't go anywhere until I feel better.</b>	Nepojedu nikam, dokud se nebudu cítit lépe.
<b>What are you going to do while I'm working?</b>	Co hodláš dělat, zatímco já budu pracovat?
<b>I'll take care of the flowers while I'm here.</b>	Budu se starat o květiny, zatímco tady budu.
<b>While you are away, I'll decorate your room.</b>	Zatímco budete pryč, vymaluji váš pokoj.

## Vazba *have something done*

České vazbě **dát si něco udělat** odpovídá v angličtině vazba **have + předmět + přičestí minulé**. Sloveso **have** se v této vazbě časuje jako sloveso významové, přičemž otázku a zápor tvoříme pomocí **do**. Sloveso **have** lze v této vazbě nahradit slovesem **get**.

### Příklady:

I have the carpet cleaned. = I get the carpet cleaned.  
Do you have your carpets cleaned too?  
She's just having her hair cut.

*Dávám si ten koberec vyčistit.  
Dáváte si také vyčistit koberce?  
Právě si dává stříhat vlasy.*



## Poslouchejte a překládejte nahlas:


**A.**

5

Dávám si umýt okna dvakrát za rok.

Dáváte si také umýt okna?

Měl byste si dát umýt okna.

Musím si dát ostříhat vlasy.

Kdy sis dal naposledy ostříhat vlasy?

Jana si právě dává stříhat vlasy.

Přeložil jsi ten dopis do angličtiny sám?

Ne, dal jsem si ho přeložit.

Přinese si Eva ty tašky sama?

Ne, dá si je přinést.

Mohu tě navštívit ve tři odpoledne?

Bohužel, to se mi nehodí. Budu si právě dávat čistit koberec.

Upekla byste ten dort sama? Jistěže ne.

Dala bych si ho upéct.

Opravdu té gramatice nerozumím.

Můžeš si ji dát vysvětlit mým bratrem.

On je dobrý v angličtině.

Kde si mohu dát vyčistit kabát?

V tom dopise je mnoho chyb. Měla byste si ho dát raději opravit, než ho pošlete.

Kde jsi, Jano?

Jsem u ševce. Dávám si opravit botu.

Už jste si dal vyměnit ten zámek?

Právě jsem si dala instalovat antivirový program.

Dal jste si ho také nainstalovat?

Už jste upekla vánoční cukroví?

Ne. Já jsem zvyklá dávat si ho upéct.

**I have my windows cleaned twice a year.**

**Do you have your windows cleaned too?**

**You should have your windows cleaned.**

**I must have my hair cut.**

**When did you last have your hair cut?**

**Jane is just having her hair cut.**

**Did you translate the letter into English by yourself? No, I had it translated.**

**Will Eve bring the bags herself?**

**No, she'll have them brought.**

**Can I call on you at three p.m.? I'm afraid it doesn't suit me. I'll just be having my carpet cleaned.**

**Would you bake the cake yourself? No, of course not. I'd have it baked.**

**I don't really understand the grammar.**

**You can have it explained by my brother. He's good at English.**

**Where can I have my coat cleaned?**

**There are a lot of mistakes in the letter. You had better have it corrected before you send it.**

**Where are you, Jane?**

**I'm at a shoemaker. I'm having a shoe repaired.**

**Have you had the lock changed?**

**I've just had an antivirus program installed.**

**Have you had one installed too?**

**Have you baked some Christmas cookies yet?**

**No, I haven't. I'm used to having them baked.**

Ten koberec byl naposled čištěn před dvěma roky. Od té doby jsem si ho nedala vyčistit.



**B.**

6

**Do you have strawberry jam made every summer?**

**I'd like to have bilberry jam made.**

**Why have you got only one shoe on?**

**I'm just having the other one repaired.**

**You should have the problem explained before the meeting starts.**

**I had the parcel sent to my new address.**

**Why didn't you have your luggage brought to your room?**

**I had a single room reserved three days ago.**

**I'll have some other medicine prescribed.**

**We want to have the furniture made to order.**

**When I entered the room, he was just having the problem explained.**

**She can't get used to having her hair combed.**

**I got used to having my breakfast brought to me.**

**Would you build the cottage yourself?**

**No, I'd have it built.**

**I think I've lost my key. You'll have to have another key made.**

**Don't have your homework done by your brother.**

**Have you had the tickets bought yet?**

**I've had some interesting designs shown lately.**

**You can use the shower again. I've just had it repaired.**

**The carpet was last cleaned two years ago. I haven't had it cleaned since.**

Dáváte si dělat jahodový džem každé léto?

Chtěla bych si dát udělat borůvkový džem.

Proč máš na sobě jen jednu botu?

Právě si dávám tu druhou opravit.

Měl byste si dát ten problém vysvětlit, než začne schůze.

Dal jsem si ten balík poslat na novou adresu.

Proč jste si nedal přinést zavazadla do svého pokoje?

Dal jsem si před třemi dny rezervovat jednolůžkový pokoj.

Dám si předepsat nějaký jiný lék.

Chceme si dát vyrobit nábytek na zakázku.

Když jsem vstoupila do pokoje, zrovna si dával vysvětlit ten příklad.

Nemůže si zvyknout dávat si česat vlasy.

Zvykla jsem si dávat si nosit snídani.

Postavil byste si tu chatu sám?

Ne, dal bych si ji postavit.

Myslím, že jsem ztratil klíč. Budeš si muset dát vyrobit další klíč.

Nedávej si psát úkoly svým bratrem.

Dal jste si už koupit vstupenky?

V poslední době jsem si dal ukázat několik zajímavých návrhů.

Můžeš zase použít sprchu. Právě jsem ji dal opravit.

**Have you ever had a dress made in this dressmaker's shop?**

**Yes, I have. I had an evening dress made here two years ago. Sadly, I wasn't very satisfied, so I haven't had anything made here since.**

**What are you doing here? I'm waiting for Sue. She's just having her coat cleaned.**

**These pills don't work. If I were you, I'd have some other pills prescribed.**

**I couldn't find the way to your house.**

**I had to have it explained by a passerby.**

Dala jste si někdy ušít šaty v této krejčovské dílně?

Ano. Před dvěma roky jsem si zde nechala ušít večerní šaty. Bohužel nebyla jsem moc spokojená, takže od té doby jsem si zde nedala nic ušít.

Co tady děláš? Čekám na Sue. Ona si právě dává vyčistit plášť.

Tyto tablety nezabírají. Být tebou, dal bych si předepsat jiné tablety.

Nemohl jsem najít cestu k vašemu domu.

Musel jsem si ji dát vysvětlit jedním chodcem.

## Sloveso *suggest*

Sloveso **suggest** *navrhnout* je doplněno gerundiem (= tvarem -ing slovesa), zahrnuje-li navrhovatel do navržené činnosti i sám sebe.

### Příklady:

I suggest walking in the wood.

*Navrhuj, abychom se prošli v lese.*

Tyto věty lze také vyjádřit pomocí **that**:

I suggest that we walk in the wood.

I suggested walking in the wood.

*Navrhl jsem, abychom se prošli v lese.*

I suggested that we should walk in the wood.

Nevztahuje-li se návrh na osobu, která činnost navrhuje, užívá se **should**.

### Příklady:

I suggest you should walk in the wood.

*Navrhuj, aby ses prošel v lese.*

Tyto věty lze také vyjádřit tímto způsobem:

I suggest that you walk in the wood.

I suggested that you should walk in the wood.

*Navrhl jsem, aby ses prošel v lese.*

What do you suggest I should do?

*Co navrhuješ, abych udělal?*

What do you suggest I do?

### □ Zapamatujte si:

Po slovese **suggest** nelze použít vazbu předmětu s infinitivem. Např.: What do you suggest me to do? = chybná věta.

## Poslouchejte a překládejte nahlas:



**A.**

7

Navrhuji, abychom se sešli v naší kavárně ve dvě hodiny odpoledne.

Navrhla jsem, abychom šli na procházku.

Navrhuji, abychom dnes zůstali v hotelu.

Navrhoval bych, abychom si o tom promluvili, než přijde šéf.

Právě jsem navrhl, abychom dnes jeli na výlet.

Proč navrhuje, abychom přijali tato opatření?

Kdo navrhuje, abychom přijali tohoto zaměstnance?

Navrhl jsem, abychom to nikomu neříkali.

Někdo navrhl, abychom zavolali policii.

Navrhuji, abychom zůstali zde a počkali, až přijede policie.

Navrhuji, abyste dnes všechno řekl své ženě.

Navrhl jsem, abyste na tuto okolnost upozornil své kolegy.

Co navrhuje, abychom udělali?

Navrhuji, abyste drželi jazyk za zuby.

Náš šéf navrhuje, abychom v první řadě projednali tuto záležitost.

**I suggest meeting in our café at two p.m.**

**I suggested going for a walk.**

**I suggest staying at the hotel today.**

**I'd suggest having a talk about it before our boss comes.**

**I've just suggested going on a trip today.**

**Why do you suggest taking these steps?**

**Who suggests that we engage this employee?**

**I suggested that we shouldn't tell anybody.**

**Someone suggested we should call the police.**

**I suggest staying here and waiting for the police to come.**

**I suggest you should tell everything to your wife today.**

**I suggested that you should warn your colleagues of this circumstance.**

**What do you suggest we do?**

**I suggest you should hold your tongue.**

**Our boss suggests that we discuss this matter first.**



**B.**

8

**I suggest having a talk about it over a glass of beer.**

**I suggest not going anywhere tonight.**

**My wife suggested going shopping in the local supermarket.**

Navrhuji, abychom si o tom promluvili u sklenice piva.

Navrhuji, abychom dnes večer nikam nechodili.

Moje manželka navrhl, abychom šli nakoupit do místního supermarketu.

<b>I'd never suggest walking in this downpour.</b>	Nikdy bych nenavrhl, abychom se procházeli v tom prudkém lijáku.
<b>I suggest you should stay in bed for two days.</b>	Navrhuji, abyste zůstal dva dny v posteli.
<b>She suggested that we should go sightseeing in the morning.</b>	Navrhla, abychom si šli ráno prohlédnout město.
<b>Which of you suggested that we should spend the night in such a terrible place?</b>	Kdo z vás navrhl, abychom strávili noc na takovém hrozném místě?
<b>I suggest that you go there instead of me.</b>	Navrhuji, abys tam šel místo mě.
<b>Who suggested going to this pub?</b>	Kdo navrhl, abychom šli do této hospody?
<b>They suggested I should sleep over at their place.</b>	Navrhli, abych přespal u nich doma.
<b>Jack's parents suggested I should teach Jack English.</b>	Honzovi rodiče navrhli, abych učil Honzu angličtinu.
<b>I've just suggested going mushroom-picking.</b>	Zrovna jsem navrhl, abychom šli na houby.
<b>I suggest that you solve your personal problem first.</b>	Navrhuji, abyste v první řadě vyřešil svůj osobní problém.

## Nepravidelná slovesa

infinitiv:	minulý čas:	příčestí minulé:	
<b>ride</b> [raid]	<b>rode</b> [rəʊd]	<b>ridden</b> ['rɪdən]	jet (na kole)
<b>ring</b> [rɪŋ]	<b>rang</b> [ræŋ]	<b>rung</b> [rʌŋ]	zazvonit; zatelefonovat
<b>stand</b> [stænd]	<b>stood</b> [stʊd]	<b>stood</b> [stʊd]	stát (na místě)
<b>swim</b> [swɪm]	<b>swam</b> [swæm]	<b>swum</b> [swʌm]	plavat
<b>wake</b> [weɪk] <b>up</b>	<b>woke</b> [wəʊk] <b>up</b>	<b>woken</b> ['wəʊkən] <b>up</b>	probudit (se)
<b>wear</b> ['weə]	<b>wore</b> [wɔ:]	<b>worn</b> [wɔ:n]	mít na sobě; nosit

### Poslouchejte a překládejte nahlas:



**A.**

9

Když bylo hezké počasí, jezdila jsem do práce na kole.

Bob jezdil na motorce kolem našeho domu.

Kdo jezdil na mém kole?

**When the weather was fine, I rode my bike to work.**

**Bob rode his motorbike around our house.**

**Who rode my bicycle?**

Někdo zazvonil na zvonek, právě když jsem se sprchovala.

Zvonil jsem na ni, ale neotvírala.

Nemusíš volat Anně. Právě jsem jí zavolala.

Velké černé auto stálo před naším domem.

Kdo stál u toho stolu?

V předsíni stála velká šatní skříň a zabírala hodně místa.

Včera jsme plavali v bazénu, protože moře bylo znečištěné.

Kdo už plaval v té řece?

Toto léto jsem plavala téměř každý den.

Počasí bylo velmi teplé.

Včera jsi mě zase vzbudil. Nebud' tak hlučný, když přijdeš domů pozdě v noci.

Honza mě vzbudil o půl sedmé.

Probudila jsem se, když zpívali ptáci.

Vždy nosila staromódní šaty.

Anna měla včera na sobě nádherné večerní šaty.

Nenos už ten obnošený kabát. Nesluší ti.



**B.**

10

**Who rode my bicycle yesterday?**

**Some boys rode their motorbikes below my window and made a terrible noise.**

**I've just ridden my motorbike into the garage.**

**Someone rang my doorbell after ten p.m.**

**I rang for you twice. Why didn't you answer the door?**

**Who's just rung you up?**

**I stood in front of your house but you didn't notice me.**

**My aunt's house stood on the outskirts of the town.**

**Someone rang the bell just as I was having a shower.**

**I rang for her but she didn't answer the door.**

**You needn't call Ann. I've just rung her up.**

**A big black car stood in front of our house.**

**Who stood by the table?**

**A big wardrobe stood in the hall and it took up a lot of space.**

**Yesterday we swam in the swimming pool because the sea was polluted.**

**Who has swum in the river already?**

**This summer I swam almost every day.**

**The weather was hot.**

**You woke me up again yesterday. Don't be so noisy when you come home late at night.**

**John woke me up at half past six.**

**I woke up when the birds were singing.**

**She always wore old-fashioned dresses.**

**Ann wore a beautiful evening dress yesterday.**

**Don't wear this worn-out coat any more. It doesn't suit you.**

Kdo včera jezdil na mém kole?

Nějací hoši jezdili na motorkách pod mým oknem a dělali hrozný hluk.

Zrovna jsem zajel s motorkou do garáže.

Někdo zazvonil po desáté večer na můj domovní zvonek.

Zvonil jsem na tebe dvakrát. Proč jsi neotevřela?

Kdo ti právě volal?

Stál jsem před vaším domem, ale vy jste si mě nevšimla.

Dům mé tety stál na okraji města.

**A tall pine tree stood behind the cottage.**

**Have you ever swum in the sea?**

**I swam around that rock.**

**Who swam farthest?**

**Who woke you up this morning?**

**You needn't wake up the children.**

**They've already woken up.**

**Jane wore an elegant dress at the party yesterday, didn't she?**

**The blue sweater is really worn-out. I'm not going to wear it any more.**

**Who wore those shoes? Me.**

Za chatou stála vysoká borovice.

Plaval jsi už někdy v moři?

Plaval jsem kolem té skály.

Kdo plaval nejdále?

Kdo tě dnes ráno vzbudil?

Nemusíte ty děti budit. Už se vzbudily.

Jana měla na sobě elegantní šaty včera na večírku, že?

Ten modrý svetr je opravdu obnošený. Už ho nebudu nosit.

Kdo nosil ty boty? Já.

## Frázová slovesa

**go up** [gəu 'ap]

**see off** [si: 'of]

**see to** [si: tə, tu]

**spend on** [spend 'on]

**take away from** [teik ə'wei frəm]

**take off** [teik 'of]

**take out** [teik 'aut]

**take part in** [teik 'pa:t in]

**take place** [teik 'pleis]

**try on** [traɪ 'on]

**try out** [traɪ 'aut]

**walk with a limp** [wo:k wið ə 'limp]

zvýšit se (ceny, teplota)

vyprovodit

dohlédnout na, postarat se o

utrátit (peníze) za

vzít někomu; vzít odkud

vzlétnout (letadlo); svléknout; zout

pozvat (do kina, restaurace)

účastnit se čeho

konat se

(vy)zkoušet na sobě (oděv, obuv)

(vy)zkoušet (výrobek, uchazeče o místo)

kulhat

## Poslouchejte a překládejte nahlas:



**A.**

11

Ceny benzínu se od minulého roku zvýšily.

Zvýšila se mu náhle teplota.

Doufám, že mě zítra vyprovodíš na letiště.

**The prices of petrol have gone up since last year.**

**His temperature suddenly went up.**

**I hope you'll see me off at the airport tomorrow.**

Honza mě vyprovodil na zastávku autobusu.

Jestli budu doma včas, vyprovodím tě na nádraží.

Postarám se o vaše zavazadla.

Dohlédněte na to, aby děti jedly dost ovoce.

Vždy jsem se o všechno postarala.

Za co jsi utratila tolik peněz?

Poslední dobou jsem utratila hodně peněz za oblečení.

Za co obvykle utrácíte nejvíce peněz?

Vzal mi všechny moje peníze.

Vzal jsem z půdy několik starých časopisů.

Vezmi mu tu hračku. Je dost nebezpečná.

Naše letadlo odlétá o půl druhé odpoledne.

Oteplilo se a musela jsem si svléci svetr.

Zujte si boty v předsíni.

Kolikrát za měsíc tě tvůj přítel někam pozve?

Pozvu ji do své oblíbené restaurace.

Často jsem ji vzal do kina nebo na koncert.

Hodláte se zúčastnit naší schůze ve středu?

Vždy jsem se účastnil jejich večírků.

Konference se konala ve velkém sále kulturního domu.

Večírky se obvykle konají v salonku v nejvyšším patře.

Kde se konal minulý sraz maturantů?

Kde si mohu vyzkoušet tu sukni?

Mohu si to vyzkoušet?

**Jack saw me off at the bus stop.**

**If I'm at home on time, I'll see you off at the railway station.**

**I'll see to your luggage.**

**See to it that the children eat enough fruit.**

**I've always seen to everything.**

**What did you spend so much money on?**

**I've spent a lot of money on clothing recently.**

**What do you usually spend the most money on?**

**He took all my money away from me.**

**I took a few old magazines away from the attic.**

**Take the toy away from him. It's rather dangerous.**

**Our plane takes off at half past one in the afternoon.**

**It became hot and I had to take off my sweater.**

**Take off your shoes in the hall.**

**How many times a month does your boyfriend take you out?**

**I'll take her out to my favourite restaurant.**

**I often took her out to the cinema or to a concert.**

**Are you going to take part in our meeting on Wednesday?**

**I always took part in their parties.**

**The conference took place in the big hall of the community centre.**

**The parties usually take place in the lounge bar on the top floor.**

**Where did the last meeting of seniors take place?**

**Where can I try on the skirt?**

**Can I try it on?**



Vyzkoušela jsem si troje džíny, ale žádné z nich mi dobře nepadly.

Měl by sis ty boty raději zkusit, než je zaplatíš.

Ale já už jsem si je zkusil a padnou mi perfektně.

Mohu si to rádio vyzkoušet?

Už vás vyzkoušeli?

Vyzkoušeli ho pro jejich fotbalový tým.

Proč kulháš? Šlápl jsem na mořského ježka.

**I tried on three pairs of jeans but none of them fitted me well.**

**You'd better try on the shoes before you pay for them.**

**But I've already tried them on and they fit me perfectly.**

**Can I try the radio out?**

**Have they tried you out yet?**

**They tried him out for their football team.**

**Why are you walking with a limp? I've stepped on a sea urchin.**



**B.**

12

**The barometer went up slowly.**

**The prices of some goods have gone up.**

**I've just seen my niece off.**

**He always sees her off at the bus stop.**

**I don't want you to see me off at the station.**

**Don't worry. I'll see to everything when you are away.**

**You can go to buy the tickets.**

**I'll see to our luggage.**

**You shouldn't spend so much on food.**

**I'd never spend so much money on holiday.**

**Jack would spend his last crown on his hobbies.**

**I managed to take his gun away from him at the eleventh hour.**

**I'll take the children away from here.**

**Take the windfall pears away from the garden.**

**Take your shoes off on the doorstep. They're terribly dirty.**

**Our plane took off on time.**

**Take off your shirt, please. I'll examine you.**

**When are you going to take me out for dinner at the new restaurant?**

Barometr šplhal pomalu nahoru.

Ceny některého zboží se zvýšily.

Právě jsem vyprovodil svou neteř.

On ji vždy vyprovází na zastávku autobusu.

Nechci, abys mě vyprovázel na nádraží.

Nedělej si starosti. O všechno se postarám, až budeš pryč.

Můžeš jít koupit jízdenky.

Já dohlédnu na zavazadla.

Neměli byste tolik utrácet za jídlo.

Nikdy bych neutratila tolik peněz za dovolenou.

Honza by utratil poslední korunu za své koníčky.

V poslední chvíli se mi podařilo vzít mu zbraň.

Odvedu ty děti.

Vezmi ze zahrady ty spadlé hrušky.

Zuj si boty na zápraží. Jsou hrozně ušpiněné.

Naše letadlo odletělo včas.

Svlékněte si košili, prosím. Vyšetřím vás.

Kdy mě chceš vzít na večeři do té nové restaurace?

**Paul takes me out to a concert from time to time.**

Pavel mě občas vezme na nějaký koncert.

**Our children are taking part in the school competition on Saturday.**

Naše děti se v sobotu zúčastní té školní soutěže.

**Would you take part in the discussion if you were asked to?**

Zúčastnil byste se té besedy, kdyby vás požádali?

**This time the lecture takes place on the first floor.**

Tentokrát se přednáška koná v prvním patře.

**The meetings always took place in my office.**

Schůze se vždy konaly v mé kanceláři.

**Would you like to try these black boots on?**

Chtěla byste si zkusit tyto černé kozačky?

**Yes, please. And I'd like to try on these gloves as well.**

Ano, prosím. A chtěla bych si také zkusit tyto rukavice.

**Have you tried on the pink sweater yet?**

Už jste si vyzkoušela ten růžový svetr?

**Shall we try out this CD player?**

Vyzkoušíme si tento CD přehrávač?

**They are trying me out for their choir tomorrow.**

Zítra mě vyzkouší do jejich pěveckého sboru.

**My foot is better. I don't walk with a limp any more.**

Má noha je lepší. Už nekulhám.

## Kontrolní test

### A. Přeložte tyto věty do angličtiny:

1. Zrovna jsem uklidila váš pokoj. Můžete jít dál.
2. „Už jste uklidila můj pokoj?“ „Ano.“
3. Váš pokoj byl právě uklizen.
4. Ještě jsem neuklidila koupelnu.
5. „Dnes jsem ještě neměla kávu.“ „Já také ne.“
6. „Mluvila jsi už tento týden s Jirkou?“ „Ne, ještě jsem ho nepotkala.“
7. Helena je skvělá ředitelka. Vždycky jsem obdivoval její schopnosti.
8. „Je v té lahvi ještě nějaké víno?“ „Bohužel není. Někdo ho vypil.“
9. „Mohu mluvit s paní Bílou?“ „Bohužel právě odešla.“
10. Dosud jsem nepotkal takového hlupáka.
11. Poslední dobou jsem udělal spoustu důležité práce.
12. Potkala jsem Jirku před třemi dny na koncertě, ale od té doby jsem ho neviděla.
13. Už jste si přečetl tu zprávu?

14. „Byl jsi už v tom novém kině?“ „Ano. Byl jsem tam minulou sobotu.“
15. Je to dnes potřetí, co ti volám. Proč nebereš telefon?
16. „Kdy mi zavoláš?“ „Zavolám ti, jakmile dorazím do hotelu.“
17. Uklidte všechno dřív, než se vrátí šéf.
18. Neříkej jí nic, dokud si tím nebudeš jistý.
19. Zatímco si budeš vybírat boty, budu sedět v kavárně a číst časopis.
20. Pokud budu bydlet u vás, budu vám se vším pomáhat.
21. Až se vrátím z dovolené, zavolám vám.
22. Koupím si ten kabát, až dostanu první výplatu.
23. Ráda bych věděla, kdy začneš mluvit vážně.
24. Už jste si dal opravit tu sprchu?
25. Dám si přinést snídani do pokoje.
26. „Kde jsi?“ „Jsem u své kadeřnice a právě si dávám stříhat vlasy.“
27. Být tebou, dal bych si to vysvětlit ještě jednou.
28. Včera jsme si dali umýt okna a vyčistit všechny koberce.
29. Jana je zvyklá dávat si barvit vlasy.
30. Navrhuji, abychom si teď dali šálek kávy.
31. Navrhl jsem, abychom si na chvíli odpočinuli.
32. „Co navrhuješ, abych udělala?“ „Navrhuji, abys zůstala dnes v hotelu.“
33. Navrhl jsem, aby tu noc přespali u nás.
34. Když bylo hezké počasí, jezdil jsem do práce na kole.
35. Na tomto místě stál velký kulatý stůl.
36. Slyšel jsi to? Někdo právě zazvonil na náš domovní zvonek.
37. Už jsi někdy plaval v té řece?
38. „Sundej si ten obnošený svetr a vyzkoušej si tento růžový.“ „Je moc hezký, ale nemohu si dovolit utrácet tolik peněz za oblečení.“
39. Vyprovodíš mě zítra na letiště?
40. Kdy mě pozveš do té nové kavárny?

## B. Přeložte tyto věty do češtiny:

1. “Eve, have you had breakfast this morning?” “I’m afraid I haven’t.”
2. “Would you like some coffee, Jane?” “No, thanks. I’ve just had one.”
3. I haven’t had a cigarette today. Have you?
4. “Shall I help you to decorate the hall?” “No, it’s not necessary. It has already been completed.”
5. “I really feel tired. I’ve had a lot of work recently.” “You haven’t had a holiday this year, have you?”

6. I like swimming and cycling. I've always preferred summer sports to winter sports.
7. "Why haven't you got your umbrella?" "I've lost it."
8. "How do you like the work in their team?" "I like it very much. I haven't had any problems so far."
9. I was in the club for the first time two months ago and I've already been there several times since.
10. I last saw Mr. Grey get on the train but I haven't seen him since.
11. "How many times have you gone to Africa?" "I've already gone there twice. I guess that I was last there five years ago."
12. It's the first time I've seen her so unhappy. What has happened to her?
13. "I wonder when you'll repair the bicycle." "But I've already repaired it."
14. After I come back home, we'll have a chat.
15. You can look at the picture when I hang it.
16. I'll wait until you explain it to me.
17. Do something before it's too late.
18. I'll let you know as soon as I get some news.
19. I'll take care of your flowers while you are on holiday.
20. As long as you work in this post, you'll be entitled to use a company car.
21. I think you should have your windows washed.
22. She always has her hair done before she goes to her dancing lesson.
23. Don't call me now. I'm just having my hair washed.
24. Where could I have my watch fixed?
25. I suggest staying at the swimming pool today. The sea is rather heavy.
26. She suggested that we should go sightseeing first.
27. I suggest you should hold your tongue for now.
28. "How do you suggest I should conduct myself?" "I suggest that you are discreet."
29. I woke up before five o'clock this morning.
30. I rang her up at four p.m. but she didn't answer the phone.
31. When I entered the garage, my motorbike stood in its place.
32. Take the scissors away from the boy. They aren't the right toy for him.
33. I took off my shirt and the doctor examined me.
34. When did you last take part in our meeting?
35. The annual conference usually takes place in the big hall.

## Podněty ke konverzaci

### I. Tvořte anglické věty na základě daných podnětů:

1. Zeptejte se své manželky Marie, jestli už připravila večeři.
2. Manželka se vás zeptá, jestli vám váš kamarád Honza již vrátil vypůjčené peníze. Odpovíte, že jste s ním o tom mluvil před dvěma dny, ale dosud vám je nevrátil.
3. Přišel jste na návštěvu a hostitelka vám nabízí kávu. S díky odmítnete a vysvětlíte, že dnes jste měl už dvě kávy.
4. Na večírku vám chce váš kolega představit vašeho nového obchodního partnera pana Jonese. Odpovíte, že vám byl už představen.
5. Vaše kamarádka Hana dělala včera přijímací pohovor do nového zaměstnání. Jiná Hanina kamarádka Eva se vás zeptá, jestli nevíte, jak pohovor dopadl. Odpovíte, že nevíte, protože jste s Hanou ještě nemluvila.
6. Váš nový spolužák Petr umí dobře mluvit anglicky. Zeptejte se ho, jestli byl někdy v Anglii nebo v Americe.
7. Jste na obědě se svou přítelkyní Zuzanou. Podotknete, že jídlo je opravdu výtečné a že to je poprvé, co jíte tak chutné jídlo v této restauraci.
8. Pracujete jako sekretářka vedoucího zásobovacího oddělení. Vedoucí obchodního úseku pan Dlouhý se právě zastavil v kanceláři vašeho šéfa a chtěl by s ním osobně hovořit. Řeknete panu Dlouhému, že vás to mrzí, ale že ho právě minul. Váš šéf odešel asi před třemi minutami.
9. Vaše učitelka angličtiny se vás zeptá, jestli jste někdy přečetla nějakou anglickou knihu v originále. Odpovíte, že v poslední době jste přečetla několik detektivních příběhů od Agathy Christie.
10. Jedete se svou manželkou Annou autobusem a ona se právě chystá mluvit o nějakých osobních problémech. Navrhnete jí, že si o tom promluvíte, až se vrátíte domů.
11. Volá vám váš manžel Jiří a chce vědět, jak dopadly přijímací zkoušky vašeho syna. Odpovíte, že ještě nevíte. Slíbíte manželovi, že mu zavoláte, jakmile budete znát konečný výsledek.
12. Vaše kamarádka Hana chce, abyste s ní šla dnes odpoledne plavat do bazénu. Omluvíte se jí, že vám dnes není dobře. Slíbíte, že s ní půjdete, až vám bude lépe.
13. Váš synovec Pavel je poněkud nepořádný. Přísně ho napomenete a řeknete, že pokud bude u vás bydlet, bude si pravidelně uklízet svůj pokoj.
14. Vašeho manžela navštívil jeho kolega z práce, ale on není právě doma. Nabídnete mu, že na něho může počkat v obývacím pokoji, dokud se nevrátí.
15. Váš soused odjíždí na dva týdny na služební cestu do zahraničí. Nabídnete mu, že zatímco bude v zahraničí, budete mu zalévat květiny a postaráte se o jeho rybičky.
16. Vaše kolegyně Eva přinesla na vánoční besídku výtečné vánoční cukroví. Zeptáte se jí, jestli cukroví pekla sama, nebo si ho dala upéct.
17. Doporučte svému kolegovi, že by si měl dát instalovat nový antivirový program do svého počítače.

18. Vaše přítelkyně Kateřina se vás zeptá, jestli jí můžete doporučit nějakou šikovnou kadeřnici. Odpovíte, že znáte jednu dobrou kadeřnici ve vašem sousedství. Minulé léto jste si u ní dala udělat nový účes a od té doby jste tam byla několikrát.
19. Stěžujete si své kolegyni, že váš současný lék na migrénu již nezabírá. Budete si muset dát předepsat nějaký jiný lék.
20. Jdete se svým přítelem Petrem do divadla a zbývá vám ještě hodina času do začátku divadelního představení. Navrhněte příteli, že si dáte v kavárně šálek kávy.
21. Máte se setkat s kamarádkou Kateřinou v centru města. Navrhněte, že se setkáte před hotelem Bílá růže.
22. Pracujete jako učitelka na základní škole a vaše kolegyně Zuzana se vám svěří, že jeden z prvňáčků, malý Jirka, neustále bere jiným dětem o přestávkách svačinu. Navrhněte jí, aby o tom informovala jeho rodiče.
23. Za dveřmi je váš přítel Honza a zlobí se, proč jste tak dlouho nešla otevřít. Vysvětlíte mu, že v momentě, kdy zvonil na zvonek, jste se právě sprchovala.
24. Byla jste včera večer na podnikovém večíрку. Vaše kolegyně Kateřina se ho nemohla zúčastnit a zajímá ji, co měla na sobě ředitelova manželka, o které se ví, že je vždy skvěle oblečená. Odpovíte, že měla na sobě krásné černé večerní šaty s bílými perlami a velmi jí to slušelo.
25. Kamarádka vaší neteře Alice zazvoní na domovní zvonek a chce, aby s ní šla Alice běhat do parku. Vysvětlíte jí, že jste Alici právě vyprovodil na nádraží.
26. Váš manžel si chce koupit drahou kancelářskou židli do své pracovny. Navrhněte mu, aby si ji nejdříve vyzkoušel, než ji zaplatí.



## II. Interpretujte rozhovory v angličtině podle těchto námětů:

1. Je krásné červencové ráno a Alice právě telefonuje své kamarádce Janě. Navrhne jí využít slunečného dne a jet si zaplavat. Jana dá Alici za pravdu. Říká, že toto léto byly sotva nějaké teplé dny na plavání. Byla by škoda zůstat doma. Zeptá se Alice, kam navrhuje jet. Alice navrhuje jet do plaveckého areálu Jiskra, kde se jim minulý rok moc líbilo. Jana souhlasí. Podotkne, že předpokládá, že ceny se od minulého roku příliš nezvýšily. Alice si myslí, že ceny v různých plaveckých areálech jsou přibližně na stejné úrovni. Navrhne Janě vyrazit za hodinu a zeptá se jí, jestli jí to vyhovuje. Jana odpoví, že se jí to perfektně hodí. Zeptá se, kde se setkají. Alice navrhuje setkání u metra. Musí si koupit dvě jízdenky na autobus. Jana souhlasí a říká, že tam bude včas.
2. Honza a Pavel jsou na dovolené u moře. Setkají se na pláži, Honza pozdraví Pavla a zeptá se ho, proč kulhá. Chce vědět, co mu schází. Pavel vysvětluje, že včera odpoledne na pláži šlápl na střepek a stále to dost bolí. Honza se ho zeptá, proč si nedá ránu ošetřit. Pavel odpoví, že už byl u lékaře. Má docházet do jeho ordinace na převazy, pokud tam bude na dovolené. Honza mu ale radí, že by měl mít nějaký čas nohu v klidu. Diví se, že mu to doktor neřekl. Pavel odpoví, že mu to lékař samozřejmě řekl. Je pro něho ale opravdu těžké zůstat ležet na pohovce, když svítí sluníčko. Honza si myslí, že by měl dát raději na radu lékaře. Rána by se mohla zanítit a bolest by mohla být ještě horší. Pavel připouští, že má Honza pravdu. Slibuje, že bude mít nohu v klidu, dokud nepřestane bolet.



# Klíč ke kontrolnímu testu a konverzaci

## A.

1. I've just cleaned your room. You can come in.
2. "Have you cleaned my room yet?" "Yes, I have."
3. Your room has just been cleaned.
4. I haven't cleaned the bathroom yet.
5. "I haven't had coffee today." "Neither have I."
6. "Have you spoken to George this week?" "No, I haven't met him yet."
7. Helen is a great director. I've always admired her abilities.
8. "Is there still any wine in the bottle?" "I'm afraid there isn't. Someone has drunk it."
9. "Can I speak to Mrs. White?" "I'm afraid she's just gone."
10. I haven't met such a fool so far.
11. I've done a lot of important work recently.
12. I met George at a concert three days ago but I haven't seen him since.
13. Have you read the report yet?
14. "Have you been to the new cinema yet?" "Yes, I have. I was there last Saturday."
15. It's the third time I've called you today. Why don't you answer the phone?
16. "When are you going to call me?" "I'll ring you as soon as I arrive at the hotel."
17. Tidy up everything before our boss comes back.
18. Don't tell her anything till you are sure of it.
19. While you are choosing your shoes, I'll be sitting in the café and reading a magazine.
20. As long as I stay at your place, I'll help you with everything.
21. After I come back from holiday, I'll call you.
22. I'll buy the coat when I get my first salary.
23. I'd like to know when you'll start meaning what you say.
24. Have you had the shower repaired yet?
25. I'll have breakfast brought to my room.
26. "Where are you?" "I'm at my hairdresser and I'm just having my hair cut."
27. If I were you, I'd have it explained once again.
28. Yesterday we had the windows washed and all carpets cleaned.
29. Jane is used to having her hair dyed.
30. I suggest having a cup of coffee now. (I suggest that we have a cup of coffee now.)
31. I suggested having a rest for a while. (I suggested that we should have a rest for a while.)
32. "What do you suggest I should do?" ("What do you suggest I do?") "I suggest you should stay at the hotel today." ("I suggest that you stay at the hotel today.")



33. I suggested that they should sleep at our place that night.
34. When the weather was fine, I rode my bicycle to work.
35. A large round table stood on this place.
36. Did you hear it? Someone has just rung our doorbell.
37. Have you ever swum in the river?
38. "Take off the worn-out sweater and try on this pink one." "It's really nice but I can't afford to spend so much money on clothes."
39. Will you see me off at the airport tomorrow?
40. When are you going to take me out to the new café?

**B.**

1. „Evo, už jsi dnes ráno snídala?“ „Bohužel ne.“
2. „Chtěla bys trochu kávy, Jano?“ „Ne, díky. Právě jsem jednu vypila.“
3. Dnes jsem ještě neměl cigaretu. Ty ano?
4. „Mám vám pomoci vyzdobit sál?“ „Ne, to není nutné. Bylo to už dokončeno.“
5. „Cítím se opravdu unavená. Poslední dobou jsem měla hodně práce.“ „Vy jste ještě neměla tento rok dovolenou, že ne?“
6. Rád plavu a jezdím na kole. Vždycky jsem preferoval letní sporty před zimními sporty.
7. „Proč nemáte svůj deštník?“ „Ztratil jsem ho.“
8. „Jak se vám líbí práce v jejich týmu?“ „Moc se mi líbí. Dosud jsem neměl žádné problémy.“
9. Poprvé jsem byl v tom klubu před dvěma měsíci a od té doby jsem tam byl už několikrát.
10. Naposledy jsem viděla pana Šedivého nastoupit do vlaku, ale od té doby jsem ho neviděla.
11. „Kolikrát jsi byl v Africe?“ „Byl jsem tam už dvakrát. Myslím, že naposled jsem tam byl před pěti lety.“
12. Je to poprvé, co ji vidím tak nešťastnou. Co se jí stalo?
13. „Rád bych věděl, kdy opravíš to kolo.“ „Ale já jsem ho už opravil.“
14. Až se vrátím domů, promluvíme si.
15. Můžeš se na ten obraz podívat, až ho pověsím.
16. Počkám, dokud mi to nevysvětlíš.
17. Dělej něco, než bude příliš pozdě.
18. Dám vám vědět, jakmile dostanu nějakou zprávu.
19. Postarám se o vaše květiny, zatímco budete na dovolené.
20. Pokud budete pracovat v této funkci, budete mít nárok používat firemní vůz.
21. Myslím, že by sis měl dát umýt okna.
22. Vždy si dává učesat vlasy, než jde do tanečních.
23. Nevolej mi teď. Zrovna si dávám umýt vlasy.
24. Kde bych si mohla dát opravit hodinky?

25. Navrhuji zůstat dnes u bazénu. Moře je poněkud rozbouřené.
26. Navrhla, abychom šli nejdříve na prohlídku města.
27. Navrhuji, abys zatím držel jazyk za zuby.
28. „Jak se mám podle tebe chovat?“ „Navrhuji, aby ses choval nenápadně.“
29. Dnes ráno jsem se vzbudila před pátou.
30. Zavolať jsem jí ve čtyři odpoledne, ale nebrala telefon.
31. Když jsem vešel do garáže, můj motocykl stál na svém místě.
32. Vemte tomu chlapci ty nůžky. Nejsou pro něho tou pravou hračkou.
33. Svlékl jsem si košili a lékař mě vyšetřil.
34. Kdy jste se naposledy zúčastnil naší schůze?
35. Výroční konference se obvykle koná ve velkém sále.

## I.

1. Mary, darling, have you made dinner yet?
2. I spoke with him about it two days ago but he hasn't paid it back yet.
3. No, thank you. I've had two coffees today.
4. Mr. Jones has already been introduced to me.
5. I'm sorry, Eve, but I don't know because I haven't spoken to Hannah yet.
6. Peter, have you ever gone to England or America?
7. The meal is really excellent. It's the first time I've eaten such a delicious meal in this restaurant.
8. I'm sorry, Mr. Long, but you've just missed him. He left about three minutes ago.
9. Yes, I have. I've read several detective stories by Agatha Christie recently.
10. Ann, I suggest having a talk about it after we come back home.
11. I don't know yet but I promise I'll call you as soon as I know the end result.
12. I'm sorry, Hannah, but I feel unwell today. I'll go with you when I feel better.
13. What an untidy boy you are, Paul! Remember that as long as you live at our place, you'll clean your room regularly.
14. You can wait for him in the living room until he comes back.
15. I'll water your flowers and take care of your fish while you are abroad.
16. What excellent cookies, Eve! Did you bake them yourself or did you have them made?
17. I suggest you should have a new antivirus program installed.
18. Yes, I know a good hairdresser in our neighbourhood. Last summer I had a new hairstyle made at her salon and I've been there several times since.
19. Sadly, my current remedy for migraine doesn't work any more. I'll have to have some other medicine prescribed.
20. Peter, there's still an hour left till the beginning of the performance. I suggest having a cup of coffee in the café.

21. I suggest that we meet outside the White Rose Hotel.
22. Well, I suggest you should inform his parents about it.
23. I'm sorry, but at the moment that you rang the bell, I was just having a shower.
24. She wore a beautiful black evening dress with white pearls and she really looked very smart in it.
25. I'm sorry, but I've just seen my niece off at the railway station.
26. I suggest you should try it out before you pay for it.

## II.

1. Alice: Jane, why don't we use this sunny day and go to have a swim?  
Jane: You're quite right, Alice. There have been hardly any hot days for swimming this summer. It'd be a pity to stay indoors. Where do you suggest we go?  
Alice: I suggest going to the Spark Swimming Centre. We liked it there so much last summer.  
Jane: Fine. Why not? I suppose the prices haven't gone up too much since last year.  
Alice: I'd say that the prices in various swimming centres are roughly at the same price level. Well, I suggest starting in an hour. Is it all right with you?  
Jane: Yes, that suits me perfectly. Where shall we meet?  
Alice: Let's meet at the underground. I must buy two tickets for the bus.  
Jane: OK, I'll be there on time.
2. Jack: Hi, Paul. Why are you walking with a limp? What's wrong with you?  
Paul: You see, I stepped on a shard of glass on the beach yesterday afternoon. It still hurts me so much.  
Jack: Why don't you have the wound treated?  
Paul: But I've already seen a doctor. I shall go to his surgery to have the wound dressed as long as I'm here on holiday.  
Jack: But I suggest you should keep the foot rested for some time. Didn't the doctor tell you?  
Paul: Of course, he did. But it's really hard for me to stay lying on the sofa when the sun is shining.  
Jack: I think you'd better take his advice. The wound could become inflamed and the pain could be even worse.  
Paul: You're right, Jack. I promise, I'll keep the foot rested until it stops being so painful.

# LESSON 2

## Slovní zásoba

<b>a couple of lovers</b> ['lavəz]	milenecký pár	<b>beat sb black and blue</b>	dát někomu na pamětnou
<b>abstract</b> ['æbstrækt]	abstraktní	<b>beat wings</b> [wiŋz]	mávat křídly
<b>actress</b> ['æktris]	herečka	<b>beg for</b> [beg 'fo:]	žadonit, žebrať o
<b>Adam</b> ['ædəm]	Adam	<b>belt</b> [belt]	pásek, řemen; popruh
<b>admirable</b> ['ædmərəbl]	obdivuhodný	<b>bet</b> [bet]	sázet se, vsadit se
<b>adore</b> [ə'do:]	obdivovat; zbožňovat	<b>bet on</b> [bet 'on]	vsadit na (koně)
<b>adventure book</b>	dobrodružná kniha	<b>blister</b> ['blɪstə]	puchýř
[əd'venčə ,buk]		<b>blow</b> [bləu]	rána; foukat
<b>album</b> ['ælbəm]	album	<b>blow away</b> [bləu ə'wei]	odfouknout
<b>ambulance</b> ['æmbjuləns]	ambulance, sanitka,	<b>blow on</b> [bləu 'on]	pofoukat (pokrm, bolest);
	záchranka		foukat do, na
<b>arm</b> [a:m]	paže, ruka	<b>blow out</b> [bləu 'aut]	sfouknout (plamen)
<b>arrow</b> ['ærəu]	šíp	<b>blow up</b> [bləu 'ap]	nafouknout; vybuchnout;
<b>associate</b> [ə'səʊʃi ,eit]	stýkat se s (formal)		zdvíhat se (vítr)
<b>with</b>		<b>boil</b> [boil]	vařit
<b>at once</b> [ət 'wʌns]	ihned	<b>branch</b> [brɑ:nč]	větev (stromu); obor, odvětví
<b>at one go</b> [ət wan 'gəu]	naráz	<b>break with</b> [breik wið]	rozejít se s
<b>atmosphere</b> ['ætməʃ ,fiə]	atmosféra; nálada	<b>breathalyser</b> ['breθə ,laɪzə]	balonek (na měření obsahu
<b>avenue</b> ['ævnə ,nju:]	třída, široká ulice		alkoholu v krvi)
<b>backache</b> ['bæk ,eɪk]	bolest v zádech	<b>bright</b> [braɪt]	bystrý; veselý; jasný; zářivý;
<b>backrest</b> ['bæk ,rest]	opěradlo (židle)		nadějný
<b>balloon</b> [bə'lu:n]	balon (na horký vzduch);	<b>bruised</b> ['bru:zd]	natlučený (ovoce)
	balonek (hračka)	<b>bubble</b> ['bʌbl]	ublina
<b>barn</b> [bɑ:n]	stodola	<b>Budapest</b> [ ,bjʊ:də'pest]	Budapešť
<b>be breathless</b> ['breθlis]	lapat po dechu, sotva dechu	<b>burn</b> [bɜ:n]	hořet; pálit
	popadat	<b>burn down</b> [bɜ:n 'daun]	shořet
<b>be burnt</b> [bɜ:nt] <b>to the</b>	vyhořet do základů	<b>burst</b> [bɜ:st]	prasknout; puknout
<b>ground</b>		<b>cage</b> [keɪdʒ]	klec (ptačí)
<b>be locked</b> [lokt] <b>in each</b>	vroucně se objímat	<b>calm</b> [kɑ:m]	klid; klidný; uklidnit
<b>other's arms</b>		<b>catch the sun</b>	opálit se
<b>be no point in doing sth</b>	nemít smysl dělat co	<b>Catherine</b> ['kæθrɪn]	Kateřina
<b>be on a committee</b> [kə'mɪti]	být (mít funkci) ve výboru	<b>champagne</b> [ʃæm'peɪn]	šampaňské, sekt
<b>be out of order</b>	být porouchaný, být mimo	<b>charity</b> ['tʃærɪti]	charita (dobročinná
	provoz (výtah)		organizace); dobročinný
<b>be sorry about sth</b>	litovat čeho, mrzet co	<b>childhood</b> ['tʃaɪldhʊd]	dětství
<b>be trapped</b> [bi: 'træpt]	uvíznout	<b>clumsy</b> ['klamzɪ]	nešikovný, nemotorný
<b>bear</b> ['beə]	(s)nést; rodit	<b>completely</b> [kəm'pli:tli]	úplně, zcela
<b>bear the brunt</b> [brant] <b>of sth</b>	nést hlavní tíži čeho	<b>complicated</b>	komplikovaný, složitý
<b>beat</b> [bi:t]	(z)bít; porazit	[ 'komplɪ ,keitɪd]	

<b>concede</b> [kən'si:d]	přiznat, připustit	<b>get stuck</b> [get 'stak]	uváznout (v závěji, dopravní zácpě)
<b>the Conservative Party</b> [kən'sɜ:vətɪv , pɑ:tɪ]	konzervativní strana	<b>hardy</b> ['ha:di]	otuzilý
<b>cool</b> [ku:l]	chlad; klid; chladný; klidný; skvělý; ochladit	<b>have a tan</b> [tæn]	být opálený
<b>costs</b> [kɒsts]	náklady	<b>have style</b> [stail]	být na úrovni
<b>courage</b> ['kʌrɪdʒ]	odvaha	<b>hay</b> [heɪ]	seno
<b>cover</b> ['kʌvə]	obálka (knihy)	<b>He nearly burst his sides laughing.</b>	Mohl puknout smíchy.
<b>deal</b> [di:l] <b>with sb</b>	jednat s kým	<b>heap</b> [hi:p], <b>pile</b> [paɪl]	halda, hromada
<b>defeat</b> [di'fi:t]	porážka; porazit	<b>heavy traffic</b> [ , hevi 'træfɪk]	dopravní zácpa
<b>desperately</b> ['despəətli]	zoufale; beznadějně	<b>heel</b> [hi:l]	pata; podpatek
<b>destroy</b> [di'stroɪ]	zničit	<b>Henry</b> ['henri]	Jindřich
<b>discipline</b> ['di:siplin]	disciplína, kázeň; obor; ukáznit	<b>historic sight</b> [hi'storɪk , saɪt]	historická památka
<b>disperse</b> [di'spɜ:s]	rozejít se (dav)	<b>history</b> ['hɪstəri]	dějiny; dějepis
<b>Don't take it amiss</b> [ə'mɪs].	Neberte to ve zlému.	<b>homeless</b> ['həʊmlɪs] <b>person</b>	bezdomovec
<b>draught</b> [dra:ft]	průvan	<b>hostel</b> ['hostl]	ubytovna
<b>embers</b> ['embəz]	žhavé uhlíky	<b>housing estate</b> ['hauzɪŋ i , steɪt]	sídlště
<b>embrace</b> [im'breɪs]	objet; obejmout, vzít do náručí	<b>huge</b> [hju:dʒ]	ohromný; rozsáhlý
<b>engage</b> [in'geɪdʒ] <b>sb</b>	angažovat, najmout koho; zaměstnat koho	<b>ice</b> [aɪs]	led
<b>entrance door</b> ['entrəns , do:]	vstupní dveře	<b>impossible</b> [im'pɒsəbl]	nemožný
<b>exhibit</b> [ɪg'zɪbɪt]	vystavovat (obrazy)	<b>Ireland</b> ['aɪələnd]	Irsko
<b>explode</b> [ɪk'spləʊd]	vybuchnout	<b>Irene</b> ['aɪri:n]	Irena
<b>fair</b> ['feə]	světlý; světlovlasý; spravedlivý	<b>James</b> [dʒeɪmz]	Jakub
<b>fair sum</b> [sʌm] <b>of money</b>	pěkná suma peněz	<b>javelin</b> ['dʒævəlɪn]	oštěp
<b>fashion magazine</b> ['fæʃən , mæɡə'zi:n]	módní časopis	<b>job interview</b> [ 'dʒɒb , ɪntəvju:]	pracovní pohovor
<b>feeling</b> ['fi:lɪŋ]	cít; pocit	<b>Joseph</b> ['dʒəʊzəv]	Josef
<b>financial straits</b> [faɪ'nænʃl streɪts]	finanční tíseň	<b>kite</b> [kaɪt]	papírový drak
<b>flow</b> [fləʊ]	téci, protékat (řeka)	<b>lack of food and drink</b>	nedostatek jídla a pití
<b>fly at</b> [flaɪ ət] <b>sb</b>	vyletět na někoho	<b>lantern</b> ['læntən]	lucerna
<b>fly up</b> [flaɪ 'ʌp]	vyletět vzhůru	<b>launch</b> [lo:nʃ]	zahájit (útok)
<b>forgive</b> [fə'gɪv]	odpustit	<b>leaky</b> ['li:ki]	děravý (střecha)
<b>frown</b> [fraʊn]	mračit se	<b>lift</b> [lɪft]	výtah
<b>furiously</b> ['fjuəriəsli]	zuřivě, vztekle	<b>long-standing</b> [ , lɒŋ 'stændɪŋ]	dlouhodobý; dlouholetý
<b>gas</b> [ɡæs]	plyn	<b>loss</b> [lɒs]	ztráta
<b>gather</b> ['ɡæðə]	shromáždit (se); schylovat se (k bouři)	<b>luxurious</b> [lʌɡ'zjuəriəs]	luxusní, přepychový
		<b>madonna</b> [mæ'dɒnə]	madona
		<b>main</b> [meɪn]	hlavní
		<b>misunderstand</b> [ , mɪsʌndə'stænd]	neporozumět; přeslechnout
		<b>most</b> [məʊst]	většina
		<b>mouth</b> [maʊθ]	ústa

<b>nervy</b> ['nɜ:vɪ]	nervózní	<b>responsibility</b>	(z)odpovědnost
<b>net</b> [net]	sít; past	[riˌsponsəˈbɪlɪtɪ]	
<b>nonsense</b> ['nɒnsəns]	nesmysl, hloupost(i)	<b>responsible</b> [riˈsponsəbl]	(z)odpovědný
(nepočít. podst. jm.)		<b>rocket</b> ['rɒkɪt]	raketa
<b>north</b> [nɔ:θ]	sever	<b>rule</b> [ru:l]	pravidlo; předpis
<b>Northern Ireland</b>	Severní Irsko	<b>scoop</b> [sku:p]	kopeček (zmrzliny)
<b>not for all the world</b>	za nic na světě	<b>sculpture</b> ['skʌlpʃə]	plastika, socha
<b>obliging</b> [əˈblaɪdʒɪŋ]	ochotný, pozorný	<b>second</b> ['sekənd]	vteřina
<b>office do</b> ['ɒfɪs ˌdu:]	podnikový večírek	<b>service station</b>	autoservis
<b>organization</b>	organizace	[ˈsɜ:vɪs ˌsteɪʃən]	
[ˌo:gənəɪˈzeɪʃən]		<b>severe</b> [siˈviə]	přísný; ukrutný
<b>out of the blue</b>	znenadání	<b>shabby</b> [ˈʃæbɪ]	ošumělý; potrháný
<b>outstanding</b> [ˌaʊtˈstændɪŋ]	vynikající	<b>sharp wind</b> [ʃɑ:p wɪnd]	ostrý vítr
<b>overcrowded</b>	přecpaný, přelidněný	<b>shine a torch</b> [to:ʃ ɒn]	posvítit baterkou na
[ˌəʊvəˈkraʊdɪd]	(vlak, ulice)	<b>shy</b> [ʃaɪ]	nesmělý, plachý
<b>page</b> [peɪdʒ]	strana, stránka (v knize)	<b>small matter</b> [smɔ:l ˈmætə]	maličkost
<b>pancake</b> [ˈpæŋ ˌkeɪk]	lívánek; palačinka	<b>snowstorm</b> [ˈsnəʊ ˌsto:m]	sněhová bouře, vánice
<b>parental house</b>	rodný dům	<b>soggy</b> [ˈsɒɡɪ]	promočený (oděv)
<b>patience</b> [ˈpeɪʃəns]	trpělivost	<b>soldier</b> [ˈsəʊldʒə]	voják
<b>peacock</b> [ˈpiː ˌkɒk]	páv	<b>soloist</b> [ˈsəʊləɪst]	sólista, sólistka
<b>pear</b> [ˈpeə]	hruška	<b>sometime</b> [ˈsʌm ˌtaɪm]	jednou (v budoucnu)
<b>pear tree</b> [ˈpeə tri:]	hrušeň	<b>sore</b> [so:]	bolístka
<b>pedestal</b> [ˈpedɪstl]	podstavec	<b>spitefully</b> [ˈspaɪtflɪ]	zlomyslně, škodolibě
<b>photographer</b> [fəˈtɒgrəfə]	fotograf(ka)	<b>squall</b> [skwo:l]	náraz větru
<b>pigeon</b> [ˈpɪdʒɪn]	holub	<b>stomach</b> [ˈstʌmək]	břicho; žaludek
<b>pillow</b> [ˈpɪləʊ]	polštář	<b>suitable</b> [ˈsju:təbl]	vhodný
<b>pilot</b> [ˈpaɪlət]	pilot(ka); pilotovat	<b>summer house</b>	chalupa (rekreační)
	(letadlo, lod)	<b>sunrise</b> [ˈsʌn ˌraɪz]	východ slunce, svítání
<b>poor</b> [ˈpuə]	chudý, nuzný	<b>swimming instructor</b>	plavčík
<b>portion</b> [ˈpɔ:ʃən]	porce (jídla)	[ˈswɪmɪŋ ɪn ˌstrʌktə]	
<b>positive notices</b>	pozitivní recenze	<b>tail</b> [teɪl]	ocas (zvířete)
[ˈpɒzɪtɪv ˌnəʊtɪsɪz]		<b>take full responsibility for</b>	převzít plnou odpovědnost za
<b>precious stamp</b>	cenná známka	<b>talented</b> [ˈtæləntɪd]	talentovaný, nadaný
[ˈpreʃəs ˌstæmp]		<b>tend</b> [tend]	mít sklony
<b>private</b> [ˈpraɪvɪt]	soukromý	<b>tender</b> [ˈtendə]	něžný (osoba, pohled); měkký (maso)
<b>pursue</b> [pɜːˈsju:]	stíhat (zloděje)	<b>tense</b> [tens]	napjatý, nervózní
<b>qualified</b> [ˈkwɒli ˌfaɪd]	kvalifikovaný	<b>the only</b> [ðiˈəʊnli]	jediný
<b>receptionist</b> [riˈsepʃənɪst]	recepční	<b>There there!</b>	No tak! (při utěšování)
<b>regret</b> [riˈgret] <b>sth</b>	litovat čeho	<b>thick</b> [θɪk]	tlustý (kniha)
<b>relaxation</b> [ˌri:læksəɪʃən]	relaxace, uvolnění	<b>throw about</b> [θrəʊ əˈbaʊt]	rozhazovat (peníze)
<b>reproach</b> [riˈprəʊʃ]	výčitka; vyčítat	<b>throw oneself at</b>	vrhnout se na
<b>resolution</b> [ˌrezəˈlu:ʃən]	rozhodnost; rozhodnutí, předsevzetí	<b>throw oneself at sb's feet</b>	vrhnout se komu k nohám
<b>respect</b> [riˈspekt]	respekt, ohled(y); respektovat	<b>throw sth at sb</b>	házet co po kom

<b>tortoise</b> ['to:təʃ]	želva	<b>war cry</b> [wo: 'krai]	válečný pokřik
<b>total darkness</b> ['da:knɪs]	hluboká tma	<b>washing machine</b> ['woʃɪŋ mə, ʃi:n]	pračka
<b>tour guide</b> ['tuə ,gaid]	cestovní průvodce	<b>waste</b> [weɪst]	plýtvání; odpad(ky); plýtvat (časem, penězi)
<b>trap</b> [træp]	past; chytit do pasti	<b>well over an hour</b>	hodně přes hodinu
<b>trust</b> [trast]	důvěra; důvěřovat	<b>What a shame</b> [ʃeɪm]!	Taková hanba! To je ostuda!
<b>typewriter</b> ['taɪp ,raɪtə]	psací stroj	<b>windstorm</b> ['wɪnd ,stɔ:m]	vichřice
<b>tyre</b> ['taɪə]	pneumatika	<b>without thinking twice</b>	bez rozmyslu
<b>unknown</b> [an'həʊn]	neznámý	<b>work at full stretch</b> [ət ful 'streč]	pracovat s plným nasazením
<b>upset</b> [ap'set]	nahněvaný; znepokojený		
<b>vet</b> [vet]	zvěrolékař		
<b>wanted thief</b> ['wɒntɪd θi:f]	hledaný zloděj		

## Gramatika

### Předpřítomný čas průběhový

**Předpřítomný čas průběhový** se tvoří předpřítomným časem slovesa *to be* a přičestím přítomným významového slovesa.

Oznamovací tvar: **I have been studying** English for three years.  
*Studuji angličtinu tři roky.*

Otázka: How long **have you been studying** English?  
*Jak dlouho **studujete** angličtinu?*

Zápor: **Jack has not (hasn't) been studying** English for long.  
*Honza **nestuduje** angličtinu dlouho.*

Srovnejte tyto věty s předpřítomným časem prostým a předpřítomným časem průběhovým:

I've read the magazine. You can take it now.  
*Přečetla jsem ten časopis. Můžeš si ho teď vzít.*

I've already been reading the magazine  
for an hour.  
*Čtu ten časopis už hodinu.*

#### □ Zapamatujte si:

Zatímco **předpřítomný čas prostý** zdůrazňuje výsledek minulé činnosti, u **předpřítomného času průběhového** nezáleží na výsledku, ale na činnosti samotné, která pokračuje z minulosti do přítomnosti.

Předpřítomný čas průběhový užíváme pro vyjádření činnosti, která právě skončila a ovlivňuje přítomnost.

### **Příklady:**

You look frightened. Have you been watching the horror film?

*Vypadáš vyděšeně. Sledoval jsi ten horor?*

The room is full of smoke. Someone has been smoking here.

*Ta místnost je plná kouře. Někdo zde kouřil.*

Předpřítomný čas průběhový užíváme také k vyjádření rozhořčení či výčitky.

### **Příklady:**

Who has (Who's) been using my dictionary? Some pages are shabby.

*Kdo používal můj slovník? Některé stránky jsou potrhane.*

What have you been doing with the chair? Its backrest is completely broken.

*Co jste dělal s tou židlí? Její opěradlo je úplně rozbité.*

Předpřítomný čas průběhový vyjadřuje činnost, která z minulosti pokračuje dále do přítomnosti.

### **Příklady:**

Jane's looking for her glasses. She started looking for them ten minutes ago and she's still looking for them.

*Jana hledá své brýle. Začala je hledat před deseti minutami a stále je ještě hledá.*

How long has she been looking for her glasses? She has been looking for them for ten minutes.

*Jak dlouho hledá své brýle? Hledá je deset minut.*

Předpřítomný čas průběhový se užívá se slovy how long *jak dlouho*, since *od*, for *po (dobu)*.

Předložka *since* ve vazbě s časovým údajem vyjadřuje, odkdy se děj odehrává, předložka *for* vyjadřuje, jak dlouho děj probíhá.

### **Příklady:**

How long have you been sitting here? Since two o'clock.

*Jak dlouho zde sedíte? Od dvou hodin.*

I've been working on this project for two years.

*Pracuji na tomto projektu dva roky.*

George has been driving since he was eighteen.

*Jirka řídí auto od svých osmnácti roků.*

Někdy může být předpřítomný čas průběhový v obou částech věty (i po *since*), pokud oba děje pokračují souběžně z minulosti do přítomnosti.

### **Příklad:**

I've been feeling overworked since I've been working in their team.

*Cítím se přepracovaný od té doby, co pracuji v jejich týmu.*



U některých sloves, která vyjadřují trvání jako součást svého významu, lze užít jak prostý, tak i průběhový předpřítomný čas. Jedná se např. o slovesa *live bydlet, žít, work pracovat, study studovat, wait čekat*.

### Příklady:

I have been living (have lived) in Prague for a long time.

*Žiji v Praze už dlouhý čas.*

Jack has been working (has worked) at our firm since 2002.

*Honza pracuje v naší firmě od roku 2002.*

Se slovem *always* vždy užíváme jen prostý předpřítomný čas.

### Příklad:

I have always worked at full stretch.

*Vždy jsem pracoval s plným nasazením.*

Jenom prostý předpřítomný čas se užívá u sloves, která netvoří průběhové časy (= *slovesa stavová, viz 3. lekce 1. dílu Simply Speaking*), dále u slovesa *to be, to have* (ve významu *vlastnit*) a většinou v záporných větách.

### Příklady:

How long have you known each other?

*Jak dlouho už se znáte?*

I've had the bicycle for three years.

*Mám to kolo už tři roky.*

Sue has been in the shop for two hours.

*Sue je v tom obchodě už dvě hodiny.*

Jim hasn't called me for two weeks.

*Jim mi už dva týdny nezavolal.*

Srovnejte tyto záporné věty:

It hasn't rained for two weeks. (= it is a terrible drought)

*Nepršelo už dva týdny. (= je hrozné sucho)*

It hasn't been raining for two weeks. (= maybe it won't rain another week)

*Neprší už dva týdny. (= možná nebude pršet ještě další týden)*

## Poslouchejte a překládejte nahlas:



**A.**

13

Včera jsem četla zajímavou knihu.

Četla jsem tu knihu celé odpoledne.

Už jsem tu knihu přečetla.

Jak dlouho už čteš tu knihu?

Čtu tu knihu už tři dny.

Čtu tu knihu od pondělí.

**Yesterday I read an interesting book.**

**I was reading the book all afternoon.**

**I've read the book.**

**How long have you been reading the book?**

**I've been reading the book for three days.**

**I've been reading the book since Monday.**

Co děláš? Čtu si knihu.

Už několik měsíců jsem nečetl žádnou knihu.

Nečtu tu knihu už dva dny. Mám moc práce.

Máš červené oči. Tys plakala?

Vypadáš unaveně. Cožpak tys nespala?

Kdo používal můj hřebec? Je polámaný.

Někdo nosil můj svetr. Vypadá obnošený.

Jak dlouho už se učíš ta anglická slova?

Asi půl hodiny.

Jak dlouho se stýkáte s těmi lidmi?

Od roku 2005.

Vždy jsem se stýkal s lidmi, kteří mají úroveň.

Vždy jsem miloval ty večery s hudbou.

Vždy jsem ho považovala za obětavého člověka.

Jak dlouho už pracujete v otcově firmě?

Pracuji tam od ukončení střední školy.

Jak dlouho už jezdíš v autě? Od svých osmnácti.

Jak dlouho už chodíš s Marií? Od té doby, co jsem ji potkal na tvém večírku.

Od té doby, co spolupracuje s těmito lidmi, vydělává spoustu peněz.

Hana se cítí šťastnější od té doby, co chodí s Petrem.

Bydlím na tomto sídlišti už dvacet roků.

Jak dlouho se už znáte?

Anna je v tom obchodě už hodinu, že?

Máme ten plynový sporák už sedm roků a dosud dobře slouží.

**What are you doing? I'm reading a book.**

**I haven't read any books for a few months.**

**I haven't been reading the book for two days. I've been very busy.**

**You have red eyes. Have you been crying?**

**You look tired. Haven't you been sleeping?**

**Who's been using my comb? It's broken.**

**Someone has been wearing my sweater. It looks worn-out.**

**How long have you been learning the English words? For about half an hour.**

**How long have you been associating with these people? Since 2005.**

**I've always associated with people who have style.**

**I've always loved the evenings with music.**

**I've always thought him to be a devoted man.**

**How long have you been working in your father's firm?**

**I've been working there since I graduated from secondary school.**

**How long have you been driving? Since I was eighteen.**

**How long have you been going out with Mary? Since I met her at your party.**

**Since he's been cooperating with these people, he's been earning a lot of money.**

**Hannah has been feeling happier since she's been going out with Peter.**

**I've been living on this housing estate for twenty years.**

**How long have you known each other?**

**Ann has been in the shop for an hour, hasn't she?**

**We've had the gas stove for seven years and it still works well.**

Jak dlouho máte tu pračku? Deset roků.

Jirka už dva dny neměl cigaretu.

Pan Musil už týden nepřišel do hospody.  
Co je s ním?

Očekávám Honzu každý den, ale už týden nepřichází.

Už dva týdny jsem nekouřil.

Už tři dny jsem s Jirkou nemluvila.

Už nějaký čas jsem nemluvila o svých problémech.

Co děláte? Připravuji oběd.

Jak dlouho vaříte to maso?

To maso se vaří už hodinu, ale ještě není měkké.

Naobědváte se s námi?

Ne, děkuji. Právě jsem obědval.

**How long have you had the washing machine? For ten years.**

**George hasn't had a cigarette for two days.**

**Mr. Musil hasn't come to the pub for a week. What's wrong with him?**

**I've been expecting John every day but he hasn't been coming for a week.**

**I haven't smoked for two weeks.**

**I haven't spoken to George for three days.**

**I haven't spoken about my problems for some time.**

**What're you doing? I'm making lunch.**

**How long have you been boiling the meat?**

**The meat has been boiled for an hour but it isn't tender yet.**

**Will you have lunch with us?**

**No, thanks. I've just had lunch.**



## B.

14

**A: Hi, Jack. What're you doing here?**

**B: I'm waiting for Mary. I've been standing here for half an hour but she hasn't come yet.**

**A: Hi, Jane. You look great. You have a beautiful tan.**

**B: I was sunbathing in the garden for the whole afternoon on Saturday.**

**A: And I've been lying by the swimming pool since morning but I haven't caught the sun yet.**

**A: Oh dear! Alice, you are quite breathless.**

**B: I've been running all the way.**

**Open all windows, please. Someone has been smoking here.**

**A: Bob, you look tired.**

**B: I've been working hard for the whole afternoon.**

A: Ahoj, Honzo. Co tady děláš?

B: Čekám na Marii. Stojím tady už půl hodiny, ale ještě nepřišla.

A: Ahoj, Jano. Vypadáš skvěle. Jsi krásně opálená.

A: V sobotu jsem se celé odpoledne opalovala na zahradě.

B: A já ležím u bazénu už od rána, ale ještě jsem se neopálila.

A: Propána! Alice, ty úplně lapáš po dechu.

B: Běžela jsem celou cestu.

Otevřete všechna okna, prosím. Někdo zde kouřil.

A: Bobe, vypadáš unaveně.

B: Pracoval jsem tvrdě celé odpoledne.

**Who's been wearing my gloves? They're quite soggy.**

**Which of you has been washing the glasses? Two of them are broken.**

**Who's been making the pancakes? They're all burnt.**

**Peter, how long have you been playing the guitar? For a long time.**

**I've been singing in the choir for five years and I still enjoy it very much.**

**Eve's in a good mood. She's been singing since she woke up in the morning.**

**I've been teaching English at this school since 2005.**

**Since I met the girl at Rob's party, I haven't been able to stop thinking of her.**

**I haven't been allowed to go to the night club since I got home drunk.**

**Since I started living at their place, I've had to work in their garden.**

**Since I've been working in the supply section, I've been travelling a lot.**

**Jim has been rather tense since he's been on a committee.**

**Since you've been meeting the rogues, you've been lying and stealing money from me.**

**I've always loved summer sunrises.**

**We've always had much to do on Friday afternoon.**

**I've worked in the firm since its foundation.**

**We've lived in this block of flats since 1999.**

**I've been in the supermarket for well over an hour. It's rather overcrowded in here.**

**Mark and I have known each other for a long time.**

**I've been in their team for ten years and we've already worked on many joint projects.**

Kdo měl na sobě moje rukavice? Jsou úplně promočené.

Kdo z vás umýval ty sklenky? Dvě z nich jsou rozbité.

Kdo dělal ty palačinky? Jsou všechny spálené.

Petře, jak dlouho už hraješ na kytaru? Už dlouho.

Zpívám v tom pěveckém sboru už pět roků a stále mě to velmi baví.

Eva má dobrou náladu. Zpívá si od té doby, co se ráno probudila.

Vyučuji na této škole angličtinu od roku 2005.

Od té doby, co jsem tu dívku potkal na Robově večíрку, nemohu na ni přestat myslet. Nesmím chodit do toho nočního klubu od té doby, co jsem přišel domů opilý.

Od té doby, co jsem začal u nich bydlet, musím pracovat na jejich zahradě.

Od té doby, co pracuji v zásobovacím úseku, hodně cestuji.

Jim je dosti nervózní od té doby, co je ve výboru.

Od té doby, co se scházíš s těmi lumpy, lžeš a kradeš mi peníze.

Vždy jsem milovala letní východy slunce.

Vždy jsme měli v pátek odpoledne hodně práce.

Pracuji v té firmě od jejího založení.

Bydlíme v tomto paneláku od roku 1999.

Jsem v tom supermarketu už hodně přes hodinu. Je to tady poněkud přelidněné.

Marek a já se známe již dlouhý čas.

Jsem v jejich týmu už deset roků a už jsme pracovali na mnoha společných projektech.

**How long have you had the backache?**

**Since last evening.**

**I've had the flat for twenty years and**

**I wouldn't exchange it for all the world.**

**It hasn't snowed properly yet. There's no point in going to the mountains.**

**It hasn't snowed for two weeks.**

**I haven't slept properly for a few days.**

**I feel exhausted.**

**I haven't been sleeping well for two days.**

Jak dlouho už máte tu bolest v zádech?

Od minulého večera.

Mám ten byt už dvacet roků a nevyměnil bych ho za nic na světě.

Ještě pořádně nesněžilo. Nemá smysl jezdit na hory.

Nesněžilo už dva týdny.

Nespál jsem pořádně několik dní.

Cítím se vyčerpaný.

Nespím dobře už dva dny.

## Vztažné věty

**Vztažné věty** lze rozdělit do čtyř skupin: 1) **určovací vztažné věty**

2) **vložené vztažné věty**

3) **přivlastňovací vztažné věty**

4) **souvztažné věty**

1) **Určovací vztažné věty** určují blíže předcházející podstatné jméno a nelze je v souvětí vynechat bez porušení smyslu věty. Neoddělují se čárkami. Vztažné zájmeno lze vynechat, je-li v předmětném pádě. Určovací vztažné věty užívají tato **vztažná zájmena**:

	1. pád	předmětné pády
pro osoby:	<b>who</b>	<b>who, whom</b>
pro neživotné:	<b>which</b>	<b>which</b>
pro osoby + neživotné:	<b>that</b>	<b>that</b>

### □ **Zapamatujte si:**

Vztažné zájmeno **that** se užívá hlavně po řadových číslovkách, superlativech a neurčitých zájmenech *every, all, anything, something, nothing a dalších*. *That* nikdy nepředchází předložka. Určovací vztažné věty mohou začínat také **where** *kde, kam*.

### **Příklady:**

The girl who (that) is so lonely is my friend Ann.

*Ta dívka, která je tak osamělá, je moje kamarádka Anna.*

Where is the dessert which (that) was in the fridge?

*Kde je ten zákusek, který byl v lednici?*

The nice woman (who, that) you can see outside is my aunt Eve.

*Ta sympatická žena, kterou vidíte venku, je moje teta Eva.*

The man to whom I was talking is my teacher. nebo The man (who, that) I was talking to is my teacher. *(to whom je spíše formální)*

*Ten muž, s kterým jsem mluvil, je můj učitel.*

The adventure book (which, that) you borrowed last week is really interesting.

*Ta dobrodružná kniha, kterou sis vypůjčil minulý týden, je opravdu zajímavá.*

These are the boys (who, that) I told you about yesterday evening.

*To jsou ti hoši, o kterých jsem ti vyprávěl včera večer.*

The cup (which, that) I usually drink tea from is on my bedside table.

*Šálek, z kterého obvykle piji čaj, je na mém nočním stolku.*

The first boy that called me yesterday evening was George. (= The first boy to call me yesterday evening was George. Viz „vztažné věty po řadových číslovkách“, 2. lekce *Simply Speaking pro mírně pokročilé*)

*První chlapec, který mi včera večer zavolaal, byl Jirka.*

The best thing that you can do is to stay in bed.

*Nejlepší věc, kterou můžeš udělat, je zůstat v posteli.*

That's all that I can do for you now.

*To je vše, co pro vás teď mohu udělat.*

The only thing that I can recommend to you is to hold your tongue.

*Jediná věc, kterou vám mohu doporučit, je držet jazyk za zuby.*

Let's find a place where we can park the car.

*Najděme místo, kde můžeme zaparkovat auto.*

Everywhere we looked there were soldiers.

*Všude, kam jsme se podívali, byli vojáci.*

2) **Vložené vztažné věty** neurčují předcházející podstatné jméno a lze je v souvětí vynechat bez porušení jeho smyslu. Oddělují se čárkami. Užívají tato **vztažná zájmena**, která nelze ve větě vynechat:

	1. pád	předmětné pády
pro osoby:	<b>who</b>	<b>who, whom</b>
pro neživotné:	<b>which</b>	<b>which</b>

### Příklady:

My cousin Jane, who lives in Scotland, is a doctor.

*Moje sestřenice Jana, která žije ve Skotsku, je doktorka.*

I'll show you my new shoes, which I like so much.

*Ukážu ti svoje nové boty, které se mi tak líbí.*

My schoolmate Lucy, who I told you about (about whom I told you) last week, has been chosen for a TV competition.

*Moje spolužačka Lucie, o které jsem ti vyprávěl minulý týden, byla vybrána pro jednu televizní soutěž.*

We slept in a hostel near the town centre, which Jack recommended to us.

*Spali jsme v jedné ubytovně poblíž centra města, kterou nám doporučil Honza.*

- 3) **Přivlastňovací vztažné věty** používají vztažné zájmeno **whose**, které lze užít pro osoby i neživotné vztahy. Neživotné vztahy lze vyjádřit také méně hovorovým výrazem **of which**, který stojí za přivlastňovaným slovem. Výrazy **of whom** pro osoby a **of which** pro neosobní vztahy se užívají při výčtu z nějakého počtu osob či věcí.

### Příklady:

The chair whose backrest is broken ..... či The chair the backrest of which is broken...

*Židle, jejíž opěradlo je rozbité...*

The apple tree, whose apples are so delicious, is in our neighbours' garden.

*Ta jablň, jejíž jablka jsou tak chutná, je na zahradě našich sousedů.*

That is the man whose daughter I'm just going out with.

*To je ten pán, s jehož dcerou právě chodím.*

The children, whose fathers were playing in the football match, sat in the first row.

*Děti, jejichž otcové hráli ve fotbalovém utkání, seděly v první řadě.*

My colleague, whose daughter broke her leg on the school trip, was very upset.

*Moje kolegyně, jejíž dcera si zlomila nohu na školním výletě, byla velmi rozzlobená.*

There were three women in the office, one of whom was our former director.

*V kanceláři byly tři ženy, z nichž jedna byla naše bývalá ředitelka.*

There were three telephones in the building, two of which didn't work.

*V budově byly tři telefony, z nichž dva nefungovaly.*

- 4) **Souvztažné věty** používají zájmeno **what** to, co a **which** což. Před which se v tomto významu píše čárka.

### Příklady:

What you are telling me is nonsense.

*To, co mi říkáte, je nesmysl.*

I don't agree with what you do.

*Nesouhlasím s tím, co děláš.*

You should think about what you say.

*Měl byste přemýšlet o tom, co říkáte.*

Jack wants me to come before seven o'clock, which is impossible.

*Honza chce, abych přišla před sedmou, což je nemožné.*

George didn't come to the meeting, which was a pity.

*Jiří nepřišel na schůzi, což byla škoda.*

## Poslouchejte a překládejte nahlas:



**A.**

15

Ta hezká dívka, která mi mávala z vlaku na rozloučenou, je moje sestřenice Lucie.

Jediný můj kamarád, na kterého se mohu spolehnout, je Filip.

Muž, s nímž právě mluvím po telefonu, je náš nový ředitel.

Ta dívka, které jsem právě dal rudou růži, je moje přítelkyně Zuzana.

Jak se vám líbí ten obraz, který je nad krbem?

Dům, ke kterému přicházíme, je rodný dům Wolfganga Amadea Mozarta.

Firma, ve které už pracuji deset roků, je poslední dobou ve finanční tísní.

Všude, kam jdu já, chodí on také.

Nejhezčí květina, kterou jsem včera dostala, byla od mého kolegy Jiřího.

První člověk, který mě navštívil v nemocnici, byl můj přítel Jakub.

To je vše, co vám o tom mohu říci.

Není na tom nic, co by mě zajímalo.

Mám něco, co bych ti chtěla ukázat.

Potřebujeme někoho, kdo umí řídit autobus.

Ukážu ti svůj nový kabát, který se ti bude určitě líbit.

Můj přítel Adam, který je fotograf, vystavuje právě nové fotografie z Afriky.

Můj starý přítel Josef, o kterém jsem ti už několikrát vyprávěl, zítra přijíždí do Prahy.

Můj učitel, který je vynikajícím hudebníkem, zítra odjíždí do USA.

**The pretty girl who waved me goodbye from the train is my cousin Lucy.**

**The only friend of mine who I can rely on is Philip.**

**The man I'm speaking with on the phone is our new director.**

**The girl who I've just given the red rose to is my girlfriend Susan.**

**How do you like the picture which is above the fireplace?**

**The house which we are coming to is Wolfgang Amadeus Mozart's parental house.**

**The firm I've already been working with for ten years has been in financial straits recently.**

**Everywhere I go he goes too.**

**The prettiest flower that I got yesterday was from my colleague George.**

**The first man that visited me in hospital was my friend James.**

**That's all that I can tell you about it.**

**There isn't anything about it that I'd be interested in.**

**I've got something that I'd like to show you.**

**We need someone that can drive a bus.**

**I'll show you my new coat, which you'll certainly like.**

**My friend Adam, who is a photographer, is just exhibiting new photographs from Africa.**

**My old friend Joseph, who I've told you about several times, is coming to Prague tomorrow.**

**My teacher, who is an outstanding musician, is leaving for the USA tomorrow.**



Půjčím ti ostrý nůž, který je vhodný na krájení tohoto sýra.

Ta chata, jejíž střecha je děravá, je Novákových.

Můžete mi půjčit tu tlustou knihu, jejíž stránky jsou tak ošuntělé?

Za stolem seděli tři muži, z nichž jeden byl hledaný zloděj.

Určitě se vám budou líbit tyto písně, z nichž některé jste mohl slyšet na našem posledním koncertě.

Honza přišel domů dřív a pomohl mi s večeří, což mě potěšilo.

To, co ti říkám, bude naše tajemství.

Nemohu souhlasit s tím, co děláš.

Alice nepřišla na hodinu tanečních, což byla škoda.

Můj bratr někdy přijde domů opilý, což mě zlobí.

Přemýšlej o tom, co jsem ti právě řekl.

To, co zde vidíte, jsou naše nejnovější návrhy.

**I'll lend you a sharp knife, which is suitable for cutting this cheese.**

**The cottage whose roof is leaky is the Novaks'.**

**Can you lend me that thick book the pages of which are so shabby-looking?**

**There were three men sitting at the table, one of whom was the wanted thief.**

**You'll certainly like these songs, some of which you could hear at our last concert.**

**Jack got home earlier and helped me with dinner, which made me happy.**

**What I'm telling you will be our secret.**

**I can't agree with what you do.**

**Alice didn't come to the dancing lesson, which was a pity.**

**My brother sometimes comes home drunk, which makes me angry.**

**Think about what I've just told you.**

**What you can see here are our latest designs.**



## B.

16

**The girl who's so lonely is my friend Sue.**

**They've got a daughter who lives in Ireland.**

**That's the man that teaches us English.**

**I know a lot of people who don't smoke.**

**The man I saw was taller and had fair hair.**

**The girl I dream of is Linda.**

**Peter is the boy my sister Jane is going out with.**

**What's the name of the river that flows through Paris?**

Ta dívka, která je tak osamělá, je moje kamarádka Sue.

Mají dceru, která žije v Irsku.

To je ten muž, který nás učí angličtinu.

Znám mnoho lidí, kteří nekouří.

Muž, kterého jsem viděl, byl vyšší a měl světlé vlasy.

Dívka, o které sním, je Linda.

Petr je chlapec, s kterým chodí moje sestra Jana.

Jaké je jméno řeky, která protéká Paříží?

<b>I'll show you the letter that came this morning.</b>	Ukážu ti ten dopis, který přišel dnes ráno.
<b>A charity is an organization that helps people.</b>	Charita je organizace, která pomáhá lidem.
<b>The glass which I drink wine from is on that shelf.</b>	Sklenice, ze které piji víno, je na té polici.
<b>Where's the magazine I left on the kitchen table?</b>	Kde je ten časopis, který jsem nechal na kuchyňském stole?
<b>The only meat I eat is chicken.</b>	Jediné maso, které jím, je kuře.
<b>The knife I usually cut meat with is in the dishwasher.</b>	Nůž, s kterým obvykle krájím maso, je v myčce nádobí.
<b>I want to go somewhere I've never been before.</b>	Chci jet někam, kde jsem nikdy předtím nebyl.
<b>You're the only one that she respects.</b>	Jste jediný, koho respektuje.
<b>Is there anything here that you'd like to buy?</b>	Je zde něco, co byste si chtěla koupit?
<b>That's all I can offer you.</b>	To je vše, co vám mohu nabídnout.
<b>Is there anything that can help him now?</b>	Je něco, co mu teď může pomoci?
<b>Nothing that she says is true.</b>	Nic, co říká, není pravda.
<b>Everybody that came was satisfied.</b>	Každý, kdo přišel, byl spokojený.
<b>We need someone that we can trust.</b>	Potřebujeme někoho, komu můžeme důvěřovat.
<b>This is the most beautiful place that I know.</b>	Toto je nejkrásnější místo, jaké znám.
<b>John, who teaches us English, is from Northern Ireland.</b>	John, který nás učí angličtině, je ze Severního Irsku.
<b>This is John, who teaches us English.</b>	To je John, který nás učí angličtině.
<b>We stayed in Budapest, where we had two nights in a luxurious hotel.</b>	Bydleli jsme v Budapešti, kde jsme strávili dvě noci v luxusním hotelu.
<b>I'll lend you a novel, which you'll certainly like.</b>	Půjčím ti román, který se ti určitě bude líbit.
<b>I'll show you my new picture, which I like looking at so often.</b>	Ukážu ti svůj nový obraz, na který se tak často ráda dívám.
<b>That's the man whose dog bit me.</b>	To je ten muž, jehož pes mne pokousal.
<b>Isn't that the director whose films you like?</b>	Není to ten režisér, jehož filmy se ti líbí?
<b>That's the lady whose children I look after.</b>	To je ta paní, o jejíž děti se starám.
<b>In the end I bought the book whose cover looked the most interesting.</b>	Nakonec jsem si koupil tu knihu, jejíž obálka vypadala nejzajímavěji.
<b>Sue works for a company whose name I can't remember.</b>	Sue pracuje pro společnost, jejíž jméno si nemohu zapamatovat.
<b>Spain is a country the history of which interests me a lot.</b>	Španělsko je země, jejíž dějiny mě hodně zajímají.

**Jack lent me several books, three of which I really liked.**

**We invited twenty people, some of whom also brought friends.**

**He gave me a big box of chocolates, most of which we ate that evening.**

**I've got four private students, two of whom are beginners.**

**I baked a huge cake, half of which I gave to our neighbour.**

**Martin took us home in his car, which was very nice of him.**

**Paul keeps meeting the rogues, which makes me unhappy.**

**My father can't lend me his car tomorrow, which means I'll have to go by bus.**

**Aren't you satisfied with what you've got?**

**What he needs is a little discipline.**

**She always does what she wants.**

**Don't think about what he told you.**

Honza mi půjčil několik knih, z nichž tři se mi opravdu líbily.

Pozvali jsme dvacet lidí, z nichž někteří si také přivedli přátele.

Dal mi velkou bonboniéru, z níž jsme většinu snědli ten večer.

Mám čtyři soukromé studenty, z nichž dva jsou začátečníci.

Upekla jsem obrovský koláč, z něhož jsem polovinu dala našemu sousedovi.

Martin nás vzal domů ve svém autě, což od něj bylo velmi hezké.

Pavel se stále schází s těmi lumpy, z čehož jsem nešťastná.

Tatínek mi zítra nemůže půjčit auto, což znamená, že budu muset jet autobusem.

Nejsi spokojený s tím, co máš?

To, co potřebuje, je trocha disciplíny.

Vždycky dělá to, co chce.

Nepřemýšlej o tom, co ti řekl.

## Účinkové věty

**Účinkové věty** po výrazech **too příliš** a **enough dost** vyjadřuje *infinitiv*, je-li ve větě jediný podmět. Při různých podmínkách se užívá vazba *for + předmět + infinitiv*.

### Příklady:

I'm too tired to help you.

*Jsem příliš unavená na to, abych ti pomáhala.*

He isn't skilled enough to give you any advice.

*Není dost zkušený na to, aby vám radil.*

It's too early for me to go to bed.

*Je příliš časně na to, abych šla spát.*

She isn't careful enough for us to accept her for this job.

*Není dost pečlivá, abychom ji přijali pro tuto práci.*

## Poslouchejte a překládejte nahlas:



**A.**

17

Je příliš hloupý na to, aby tomu rozuměl.

Adam je příliš lakomý na to, aby ti půjčil ty peníze.

Jsem příliš nesmělá na to, abych ho požádala o pomoc.

Máme dost času na to, abychom si o tom promluvili.

Honza není dost opatrný na to, aby obsluhoval tento stroj.

Jsem příliš unavená na to, abych ti teď něco vysvětlovala.

Jsem příliš rozrušená na to, abych teď mohla usnout.

Je příliš zraněná na to, aby ti odpustila.

Nejsi dost trpělivý na to, abys mohl vykonávat tento druh povolání.

Tvůj bratr je dost odvážný na to, aby se stal policistou.

Není dost ochotná na to, aby pracovala jako prodavačka.

Má příliš mnoho přátel na to, aby byla osamělá.

Vypil jste příliš moc piva na to, abyste jel domů autem.

Moře je příliš rozbouržené na to, abych v něm plavala.

Je to příliš krásné na to, abych tomu věřila.

Je příliš chladno na to, abychom seděli na lavičce.

Ta zpráva je příliš zlá na to, abych mu ji řekl.

Tvoje vtipy nejsou dost legrační na to, abych se jim smála.

Atmosféra v té hospodě nebyla dost přátelská na to, abych se bavil.

**He's too silly to understand it.**

**Adam is too mean to lend you the money.**

**I'm too shy to ask him for help.**

**We've got enough time to have a talk about it.**

**Jack isn't careful enough to handle this machine.**

**I'm too tired to explain anything to you now.**

**I'm too excited to be able to fall asleep now.**

**She's too hurt to forgive you.**

**You aren't patient enough to be able to do this kind of job.**

**Your brother is brave enough to become a policeman.**

**She's not obliging enough to work as a shop assistant.**

**She's got too many friends to be lonely.**

**You've had too much beer to drive home.**

**The sea is too heavy for me to swim.**

**It's too nice for me to believe.**

**It's too cold for us to sit on the bench.**

**The news is too bad for me to tell him.**

**Your jokes aren't funny enough for me to laugh.**

**The atmosphere in the pub wasn't friendly enough for me to enjoy myself.**

Ta povídka je příliš smutná na to, abys ji četla.

Je to k vám moc daleko na to, abychom šli pěšky.

Ten text je příliš obtížný na to, abych ho přeložil bez slovníku.

Ta pravidla jsou příliš složitá na to, abychom si je pamatovali.

Ta porce byla moc velká na to, aby ji snědla.

Jeho telefonní číslo je moc dlouhé na to, abych si ho pamatovala.

Tráva byla moc mokrá na to, abychom na ní seděli.

Ta záležitost je pro mě příliš nepříjemná na to, abych o ní teď mluvil.



## B.

18

**She's too proud to concede defeat.**

**He's too busy to speak with us now.**

**She's too selfish to offer them her help.**

**He's too honest to be a politician.**

**You're too talented to waste your time in this job.**

**It's never too late to start learning a new language.**

**Are you really stupid enough to believe that?**

**She's not slim enough to be a model.**

**He doesn't sing well enough to be a soloist.**

**I didn't run fast enough to catch the train.**

**She's old enough to be his mother.**

**We arrived too late to see him.**

**She loves him too much to leave him.**

**I haven't got enough courage to ask him.**

**He's got too many interests to be bored.**

**The story is too sad for you to read.**

**It's too far to your place for us to walk.**

**The text is too difficult for me to translate without a dictionary.**

**The rules are too complicated for us to remember.**

**The portion was too large for her to finish it.**

**His phone number is too long for me to remember.**

**The grass was too wet for us to sit on.**

**The matter is too unpleasant for me to talk about now.**

Je příliš hrdá na to, aby přiznala porážku.

Je moc zaneprázdněný na to, aby s námi teď mluvil.

Je příliš sobecká na to, aby jim nabídla svou pomoc.

Je příliš čestný na to, aby byl politikem.

Jsi moc nadaný na to, abys ztrácel svůj čas v tomto zaměstnání.

Nikdy není moc pozdě na to, aby se člověk začal učit nový jazyk.

Jsi opravdu tak hloupý, abys tomu věřil?

Není dost štíhlá na to, aby byla modelkou.

Nezpívá dost dobře na to, aby byl sólistou.

Neběžel jsem dost rychle na to, abych chytil ten vlak.

Je dost stará na to, aby byla jeho matkou.

Přijeli jsme moc pozdě na to, abychom ho viděli.

Miluje ho moc na to, aby ho opustila.

Nemám dost odvahy na to, abych se ho zeptal.

Má moc zájmů na to, aby se nudil.

**That skirt's too short for you to wear for a job interview.**

**Their offer was too good for us to refuse.**

**These trousers are too big for me to wear without a belt.**

**This telephone is small enough for you to keep in your pocket.**

**This wine isn't good enough for us to serve at a wedding.**

**The fence was too high for me to look over.**

**This room's too dark for us to work in.**

**The window wasn't clean enough for me to see through.**

**That book's too expensive for most students to buy.**

**Do you think this water is clean enough for us to drink?**

**Is Philip qualified enough for us to engage him for this post?**

**Are you adult enough for your parents to trust?**

Ta sukně je moc krátká na to, abys ji měla na sobě na pracovním pohovoru.

Jejich nabídka byla příliš dobrá na to, abychom ji odmítli.

Tyto kalhoty jsou moc velké, abych je nosil bez opasku.

Tento telefon je dost malý na to, abys ho nosil v kapse.

Toto víno není dost dobré na to, abychom ho podávali na svatbě.

Ten plot byl moc vysoký na to, abych přes něj přehlédl.

Tato místnost je příliš temná na to, abychom v ní pracovali.

To okno nebylo dost čisté, abych přes něj viděl.

Ta kniha je příliš drahá na to, aby si ji většina studentů koupila.

Myslíte si, že tato voda je dost čistá na to, abychom ji pili?

Je Filip dosti kvalifikovaný na to, abychom ho přijali pro tuto funkci?

Jsi dost dospělá na to, aby ti tvoji rodiče důvěřovali?

## Užití *as a like*

**As** ve smyslu *jako* užíváme pro **vyjádření funkce** či **srovnání**.

### Příklady:

My sister Jane works **as a secretary**.

Moje sestra Jana pracuje **jako sekretářka**.

Jack would be very good **as a husband**.

Honza by byl velmi dobrý **jako manžel**.

You are **as tall as me**.

Jsi **stejně vysoká jako já**.

Their garden is **as large as ours**.

Jejich zahrada je **stejně velká jako naše**.

Toto je pouze náhled elektronické knihy. Zakoupení její plné verze je možné v elektronickém obchodě společnosti eReading.